

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

## Entrega del «Plan de Desarrollo» a S. E. el Jefe del Estado español

«En cumplirlo pondremos todo nuestro empeño» ha dicho el Caudillo

«Permaneced vigilantes para que puedan aclararse las dudas y rectificar si fuera necesario, el camino para poder llegar a puerto firme»

Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió esta mañana, en el palacio de El Pardo, al comisario del «Plan de Desarrollo Económico», a quien acompañaban los subcomisarios y los presidentes de las Comisiones y Ponencias, quienes hicieron entrega al Caudillo del «Plan de Desarrollo Económico» para el próximo cuatrienio.

En dicho acto, el Generalísimo pronunció las siguientes palabras: «Después de escuchar las palabras del señor López Rodó, poco hay que decir, sino desear que todo se cumpla y que todo sea como vosotros habéis concebido y preparado.»

Yo agradezco a todas las personalidades que han tomado parte en estas Comisiones del «Plan de Desarrollo», en los distintos sectores y secciones, el trabajo constante, el sacrificio tan grande que han ofrecido durante este tiempo para aportar su saber a la resolución de los problemas que España tiene planteados.

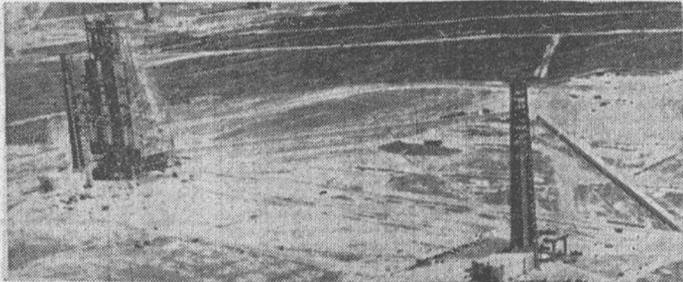
No podrá decir nuestra nación que no se le haya hecho un programa, ni que no se le haya presentado un plan. España tiene este plan gracias a vuestro esfuerzo y sacrificio. Ahora, lo que hace falta es cumplirlo, y en ello pondremos todo nuestro empeño, espíritu de servicio y espíritu de mando para que se vaya realizando y cumpliendo.

Muchas gracias a todos por vuestro sacrificio, por la aportación de vuestro saber y vuestra asistencia. Y os pido que permanecáis vigilantes en el «Plan de Desarrollo», para que puedan aclararse las dudas y rectificar, si fuera necesario, el camino para poder llegar a puerto firme.

Al hacer entrega del «Plan» el señor López Rodó dirigió al Caudillo unas breves palabras en las que comenzó recordando cómo, llegado el momento oportuno, el Caudillo declaró solemnemente ante las Cortes, al inaugurar la actual etapa legislativa, que «nos encontramos, ciertamente, en condiciones de acometer la importante y sugestiva tarea de la programación a largo plazo con arreglo a técnicas mundialmente contrastadas». Al efecto se creó el primero de Febrero del pasado año, la Comisaría del «Plan de Desarrollo», con el doble cometido de elaborar el plan y de vigilar su ejecución.

«El Plan» —prosiguió— no podía ser tan solo resultado de estudios técnicos. Se necesitaba el contacto con el mundo de las Empresas, con sus problemas humanos y la riqueza de sus iniciativas y aspiraciones. De ahí que la Comisaría del «Plan» no fuera creada como órgano unipersonal, sino como una pluralidad de comisiones y ponencias —treinta— en las que han trabajado más de un millar de españoles —obreros,

## DE AQUI PARTIRA EL COHETE A LA LUNA



De esta instalación en construcción en Cabo Cañaveral (Florida) partirá el cohete «Saturno» que los EE. UU. utilizarán en el programa de investigación de la luna. A la izquierda, la torre Pad 37A; a la derecha, un bloque de edificaciones y la torre central Pad 37B. Al fondo, el complejo 34 desde el que se lanzaron los primeros «Saturnos» y la carretera que lleva a las bases de lanzamiento de los «Titan», «Atlas» y «Centaurus». — Foto Fiel.

## Próxima explotación de la mina de uranio más rica de España

Está en el Pirineo leridano y fue descubierta por un técnico de minas de Zaragoza

Una gran factoría textil de EE. UU. con intereses españoles y mejicanos será establecida en nuestra Patria

Greensboro (EE. UU.).—La «Burlington Industries Inc» anuncia que se ha asociado con un grupo de intereses textiles españoles y mejicanos para fundar una factoría textil en España. Walter E. Greer (hijo), presidente de la compañía ha indicado que una nueva empresa llamada «Fibras Textiles, S. A.» está construyendo una factoría en Mollet-Barcelona para producir fibras sintéticas.

Esta nueva actividad de la «Burlington» en Europa se lleva a cabo con la cooperación de «Perloff» de Madrid y «La Seda de Barcelona, S. A.» de Barcelona y el presidente de la nueva empresa en España será don Rosendo Vallés asociado de «Burlington» en Méjico.

### MINA DE URANIO

Zaragoza.— Este mes entrará en explotación en el Pirineo leridano, la más rica mina de uranio de España. Fue descubierta por el técnico zaragozano en minas don Manuel Lozano Blanco. Su porcentaje medio de uranio puro es del cuatro por mil, proporción que viene a ser el doble de las minas más ricas descubiertas hasta ahora en España y que la compara con las más ricas del mundo.

### GRAN COSECHA DE MANZANA EN ASTURIAS

Oviedo.— Este año se registra una extraordinaria cosecha de manzanas en la provincia.

Se cifra la cosecha en unos ochenta millones de toneladas de fruto. La cotización es muy baja. Las clases inferiores para sidra o dulce se pagan entre sesenta y ochenta céntimos el kilo en las pomaredas. Las de clase selecta oscilan entre tres y cuatro pesetas kilo.

## Rusia no ha abandonado su proyecto de llegar a la Luna

Según Kruschef lanzará un hombre «cuando se tenga la seguridad de que puede regresar sano y salvo»

Moscú.—El primer ministro soviético, Nikita Kruschef, ha declarado que Rusia no ha abandonado su proyecto de llegar a la Luna y que posiblemente lanzará un hombre a la Luna cuando se tenga la seguridad de que puede regresar sano y salvo.

El dirigente soviético añadió: «No tenemos un programa a plazo fijo, ni hemos fijado una fecha definitiva para el encuentro en el espacio. Pero, indudablemente, el último satélite que hemos lanzado, confirma que podemos pensar en la posibilidad de llevarlo a cabo».—Efe.

## De nuevo llevan al Consejo de Seguridad el asunto de los territorios africanos de Portugal

A los Gobiernos de los países de aquel continente no les gusta la definición lusa de «autodeterminación»

Acaso se reúnan los ministros africanos en Addis Abeba el día 15

Sede de las Naciones Unidas. En vez de continuar las conversaciones directas con el Gobierno de Lisboa, los Gobiernos africanos han decidido plantear de nuevo ante el Consejo de Seguridad la cuestión de las provincias portuguesas de ultramar.

La decisión ha sido adoptada como consecuencia de la negativa de los africanos a aceptar la definición portuguesa de autodeterminación para las provincias de Guinea, Angola y Mozambique.

### AUTOGUBIERNOS PARA RODESIA DEL NORTE

Londres.— Gran Bretaña ha decidido otorgar completo autogobierno interno al protectorado británico africano de Rodesia del Norte, bajo una nueva Constitución anunciada hoy. Este territorio se encuentra ligado con sus vecinos Rodesia del Sur y Niasalandia en la Federación Rodesia, que será desmembrada el próximo 31 de Diciembre.

La Constitución y el autogobierno entrará en vigor cuando se forme un nuevo Gobierno en Rodesia del Norte, tras las elecciones de Enero próximo y el territorio posea su primer ministro africano.

### GUERRILLAS COMUNISTAS

Nueva York.—El «New York Herald Tribune» dice en su último número que Rusia está entrenando en la guerra de guerrillas a los negros refugiados de Suráfrica, y los diplomáticos occidentales temen que esta actitud signifique el establecimiento de las primeras fuerzas disciplinadas al servicio de los soviéticos, en Africa.

El citado diario dice también que un avión de transporte ruso ha trasladado a 80 refugiados surafricanos, desde Dar Es Salaam, Tanganika, el pasado mes.

Según la misma fuente, los chinos y argelinos son los que corren a cargo de estos entrenamientos.

POSSIBLE REUNION EL DIA 15

París.—La conferencia exira-

ordinaria de los ministros de Asuntos Exteriores de la Organización de la Unidad Africana es posible que se celebre en Addis Abeba, el próximo día 15.

Se sabe, en efecto, de fuente diplomática, que el ministro senegalés de Asuntos Exteriores y presidente del Consejo de ministros de la OUA, Dudu Thiam, ha propuesto esta fecha para el examen del conflicto argelino-marroquí.

## Semi-paralización de la vida en Francia por una huelga

Casi dos millones de empleados públicos protestan pidiendo aumento de sueldos

Tras 41 horas de retención, los soviéticos dejaron pasar al convoy norteamericano

Papandreu, encargado de formar Gobierno en Grecia

Berlín.— Los soviéticos han liberado hoy el convoy norteamericano que habían detenido en el puesto de control de Marienborn, a las 2,14 hora española, después de que el convoy ha sido retenido por los rusos durante 41 horas.

La autorización de paso del convoy se efectuó después de una comprobación «normal» sin que los soldados estadounidenses se aparezan de los vehículos y abrieran las compuertas de los mismos, como los rusos habían solicitado en un principio. DEJAN PASAR A OTRO CONVOY

Berlín.— Otro convoy militar norteamericano compuesto por cuatro vehículos y 56 oficiales y soldados, llegó al puesto de control soviético de Marienborn a las 8,01 de la mañana, hora española, y las autoridades soviéticas le permitieron continuar su camino a las ocho y media según ha informado un portavoz del Ejército norteamericano. — Efe.

### FLAMENQUERIA

Moscú.— «Hubieran tenido que pasar sobre nuestros cadáveres si se hubieran negado someterse a los procedimientos establecidos en materia de control», ha afirmado el primer ministro ruso, Kruschef, al referirse a los convoyes norteamericanos en Berlín.

### EXITO DE LA OPERACION «BIG LIFT»

Giessen (Alemania occidental).— La fase de maniobras de la operación «Big Lift», en el curso de la cual quince mil soldados estadounidenses han sido aereotransportados desde Norteamérica a Alemania occidental en un gigantesco «puente aéreo», continuó de sesenta y dos horas, ha sido completada hoy. La segunda división acorazada ha conseguido rechazar con éxito a la «agresora», la tercera división acorazada tras una imaginaria frontera.

### HUELGA

París.— Los obreros y empleados de los servicios públicos franceses han iniciado una huelga de 24 horas en la medianoche pasada, para protesta contra la política del Gobierno sobre salarios. No funcionan los teléfonos, ni el «Metro» como consecuencia de los cortes de electricidad. La mayor parte de los dos millones de empleados del Estado y los municipios han obedecido la orden de huelga. Se ha suspendido el servicio de reparto de correspondencia y muchos grandes almacenes de París han cerrado sus puertas. No funciona tampoco la Televisión ni la Radio.

Ante el movimiento huelguístico, el Gobierno francés ha tratado de hacer frente a la intransigencia laboral prometiendo pequeñas mejoras en sueldos y salarios a los casi dos millones de em-

pleados públicos y operarios de industrias nacionalizadas. El Consejo de ministro ha decidido conceder un incremento del cuatro por ciento en sus pagas a los empleados públicos y obreros de empresas nacionalizadas con efectividad a partir de la primavera próxima.

PAPANDREU, ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO Atenas.— El Rey Pablo de Grecia ha encomendado a George Papandreu, jefe del partido Unión del Centro, la formación de nuevo Gobierno.

## Apertura de curso en la Escuela Oficial de Periodismo



El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, durante las palabras que pronunció en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid con motivo de la solemne inauguración del curso. Durante el acto el ministro entregó los títulos de periodista de honor recientemente concedidos. — (Foto Fiel)

## Posible instalación en Madrid de una Exposición mejicana

Se celebraría en Otoño de 1965

Ha muerto repentinamente en la capital azteca el poeta Luis Cernuda

Méjico.— La posibilidad de organizar dentro de dos años en Madrid la Exposición de Productos Mejicanos, para corresponder a la Exposición Española que se celebra actualmente en Méjico, ha sido estudiada hoy en una reunión de los principales representantes de la iniciativa privada, de este país y de los miembros de la Cámara Española de Comercio e Industria de esta capital.

Todos se han felicitado por el éxito de la Exposición Española, la inmensa mayoría de cuyos productos, están ya prácticamente vendidos en el país. También han estudiado el funcionamiento del convenio de pagos hispano-mejicano, así como las medidas propias para promover el intercambio comercial, entre los dos países. Se decidió poner en estudio la conveniencia de celebrar en la capital de España, en el Otoño de 1965, una Exposición de Productos Mejicanos.

Mientras tanto, el representante del Instituto Nacional del Libro de España, anunció que los editores mejicanos van a ser invitados a concurrir a la Feria Nacional del Libro, que se celebrará en Madrid en Mayo de 1964.

### EXITO DE «COROS Y DANZAS»

Méjico.— Un gran éxito ha constituido la presentación del conjunto español de «Coros y Danzas», en la ciudad mejicana de Jalapa, en el Estado de Veracruz.

El conjunto está realizando una gira por varias ciudades mejicanas mientras se presenta en esta ciudad la «Exposición de Productos Españoles».

### MUERTE DE UN POETA

Méjico.— El poeta español, Luis Cernuda, ha fallecido súbitamente en Méjico a la edad de 62 años. Cernuda llevaba viviendo en Estados Unidos muchos años, y se encontraba casualmente en Méjico visitando a unos amigos, cuando le sorprendió la muerte. — Efe.

### HOMENAJE A ESPAÑA

Buenos Aires.— Un homenaje a España y a la Hispanidad tuvo lugar ayer en el Museo de la Casa del Gobierno, donde se celebró un acto organizado por la Junta de Genealogía Heráldica de Buenos Aires.

El presidente de la Junta, Jorge Zaragoza-Berenguer, pronunció una conferencia bajo el título: «España, raíz y tronco».

## El accidente de Bahamontes



Madrid.—El corredor español Federico Martín Bahamontes, en el momento de sufrir el grave accidente en el Palacio de los Deportes mientras participaba en los IV Seis Días Ciclistas de Madrid, y que le ha producido fractura de clavícula izquierda. — Foto Cifra.

# Postal

## El horario del alumbrado público

MAS de una vez hemos hecho notar cómo en muy diversos servicios públicos conviene tener muy en cuenta el paso del tiempo, a muchos efectos.

Esto, siempre saludable, es doblemente interesante en lo que se refiere al del alumbrado en las calles.

Viene sucediendo que, bien debido a que los relojes automáticos funcionan con escrupulosa puntualidad, a veces poco en consonancia con la duración de la luz solar o porque los encargados de efectuar la misión de encendido y apagado de los focos se ajustan a un horario poco flexible, el servicio no va a tono con el período normal en que debe prestarse, cada día y, a veces, sobre todo a estas alturas, mediado Otoño, no existe a horas verdaderamente necesarias.

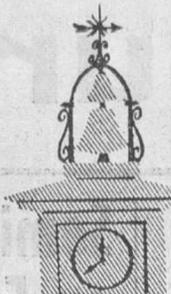
Nosotros, que por razones profesionales, hemos de ser noctámbulos, lo apreciamos con frecuencia. Si bien, a causa de esa observación, directa no nos atrevemos a insistir reiteradamente en el problema.

Sin embargo, vemos que no se trata simplemente de las zonas céntricas, sino que ese fenómeno de desfase —algamos en lenguaje muy al uso— viene dándose asimismo en otros lugares de la ciudad.

Una carta, que acabamos de recibir, nos lo asevera, poniendo de relieve, además, que a la hora en que las luces se apagan hay muchas personas que tienen que dirigirse a su trabajo, atravesando calles y paseos, barridas o núcleos más o menos urbanizados, en medio de una oscuridad como la boca de un lobo.

En efecto, hay muchos burgaleses —obreros y empleados, sobre todo— que han de acudir temprano a sus "taños" u oficinas a muy temprana hora y precisan, por muy diversas razones, que el alumbrado se mantenga en servicio.

Téngase eso en cuenta. Ya desde BURGENSE hora y para años sucesivos...



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 7 de Noviembre de 1933

HA dejado de existir en esta ciudad, a los 23 años de edad, el joven don Antonio Manero Andrade, hijo de don Luis, profesor de la Academia de Dibujo.

\* LAS temperaturas extremas fueron de 5,8 y 1,2 bajo cero grados.

¡AMA DE CASA! Las altas y bajas de sus servicios domésticos se notificarán al Ministerio Nacional del Servicio Doméstico, mediante la tarjeta postal impresa a las finas o a través de los servicios de los carteros dentro de los ocho días siguientes a aquel en que se produzca.

## NOTICIAS

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

CO.— Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Yolanda Caba y García, Luisa Fernanda Escudero y Alonso, Sabina Carmen Iñiguez y Cardero, Irene Miguel y Fraile y María Elena Vallejo y Moreno.

Matrimonios: Don Ciriac Minguéz y Cusante con doña Justa Herrero y Meral, hoy a las doce, en San Lorenzo; don Crisostomo Iglesias y de la Cal con doña María Carmen Barbero y Alameda, mañana a la una, en La Anunciación.

Defunciones: Luis Coruña y Espinosa, de Burgos, dos años, Hospital provincial; Domingo Villanueva y Arroyo, de Celada del Camino, 59 años.

### recer, en la carretera húmeda,

perdiendo la dirección y estrellándose contra un árbol, el coche francés matrícula 7791-FT-75 a cuyo volante iba su propietario Salvador de Cuhna, de 24 años, a quien acompañaban en el vehículo, Armando de Cuhna, de 28; José de Jesús González, de 24, todos ellos solteros, canteros y residentes en París.

El hecho se produjo en la carretera de Valladolid, inmediaciones de la Fábrica Sadera. A consecuencia del choque resultaron lesionados los tres viajeros, quienes fueron asistidos en la Casa de Socorro, cuyos facultativos apreciaron a Salvador, contusiones y erosiones generalizadas en ambas manos, antebrazo derecho y lomo de la nariz y contusión en tercio medio de la pierna derecha, de pronóstico leve.

Armando, presentaba contusiones y erosiones en mano derecha y piernas, de pronóstico leve.

José de Jesús, sufre contusión en hombro derecho con probable fractura, de pronóstico reservado, por lo que después de ser atendido convenientemente, pasó al Hospital Provincial.

### finado y recibán su apenada

viuda doña Aurora Miguel; hermanas doña Emilia, viuda de Lafont; doña Josefa, doña Saiva, doña Manuela, doña Alejandra, doña María, doña Teresa y doña Carmen; hermanos políticos y demás familia nuestro más sentido pésame.

—Asimismo descansó en la paz del Señor doña Manuela Gil Arribas, a cuyo apenado esposo don Jacinto Sastre Merino, empleado de Ignacio Melariño, hijos Valentín, Jacinto, Luis, Mercedes y Juan José; hijas políticas, nietos, hermana y resto de la familia doliente, toda ella muy apreciada en esta Casa, la expresión de nuestra condolencia.

—Idéntico testimonio de pesar hacemos patente a los familiares de don Segundo Marquina Sedano, fallecido en el día de ayer; esposa, doña María Salmerón Olmedo; hijos don Manuel y don José Antonio; hijas políticas; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Monturas para gafas últimas Novedades. Cristales científicos en blanco y color fabricación propia. Lentes corneanas de importación. Aparatos auditivos modelos exclusivos. OPTICA INTERNACIONAL. GUILLERMO FRÜHBECK Espolón, 30

ACCIDENTE DE TRAFICO. Poco antes de las nueve de la mañana de ayer, patinó, al paguero de la calle...

El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 8, a las doce, en la parroquia de San Cosme, será aplicado por el eterno descanso del alma de EL SEÑOR Bon Máximo Avellanosa Campo que falleció el día 8 de Noviembre de 1962 (Q. E. P. D.)

LETRAS DE LUTO. — A los 53 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, falleció ayer en Lerma don Hermelegildo de la Villa Villanueva. Descansen en paz el alma del

PRECISAMOS RADIOTECNICO Impuesto en T. V. — Edad 20-25 años. — Libre de servicio militar. Dirigirse por escrito al núm. 550. ALAS, S. A. Almirante Bonifaz, 2

MORDIDA POR UN PERRO. La niña María Leonor Barriuso Guemes, de cuatro años, que habita en el barrio de Huegas, fue mordida ayer tarde por un perro, que le ocasionó herida contusa con erosión en tercio superior cara posterior de la pierna derecha y erosión en mano del mismo lado, de pronóstico leve, según el dictamen de los facultativos de la Casa de Socorro, donde fue asistida.

Coche sin conductor GARAJE TURISMO

LETRAS DE LUTO. — A los 53 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, falleció ayer en Lerma don Hermelegildo de la Villa Villanueva. Descansen en paz el alma del

Berlitz Idiomas Francés - Inglés - Alemán ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS Profesores nativos. Matrícula abierta. Preparación exámenes. P. Alonso Martínez, 7. Tel. 6851

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas, el número 828, y con 25 pesetas, todos los números terminados en 28.

Se necesita camarera de comedor. Restaurante Auto-Estaciones. (Registrado Oficina de Colocación núm. 694 - 124).

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 674,1; a las dos de la tarde, 675,3; a las siete de la tarde, 679,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 8,0 grados a las 15 horas; mínima, 4,0 grados, a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW—28,8 kilómetros; a las dos de la tarde, W—28,8 kilómetros; a las siete de la tarde, SW—36,0 kilómetros.

Recorrido, 331 kilómetros. Lluvia en milímetros, 1,5. Humedad, 82 por ciento.

CHOCA CONTRA UN ARBOL Y CAE POR UN TERREPLENO. — En el kilómetro 66,400 de la carretera Logroño-Vigo, término de Belorado, el camión matrícula BU-14550, patinó por efecto de la lluvia y chocó contra un árbol, precipitándose por un terraplén.

Su conductor José Luis Arranz Peña, transportista, resultó ileso. El camión sufrió desperfectos valorados en 8.500 pesetas.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Jagueva, Briviesca, 2 y Gómez, San Pedro y San Felices, 14.

Convocatoria especial de pruebas de Madurez para preuniversitarios

Madrid. — Según orden del Ministerio de Educación Nacional se dispone la convocatoria especial de pruebas de madurez para alumnos del curso preuniversitario, en el mes de Enero de 1964. Se están en posesión del certificado de aptitud o de escolaridad del curso curso cualquiera de los planes anteriores o haber obtenido dispensa por edad o la convalidación de dicho curso, o también que no hayan obtenido la aprobación en la totalidad de las pruebas de madurez o en una parte de ellas, sea cualquiera el motivo, ya hubieran estado inscritos o no en las mismas.

LA GARIDAD es una virtud cuyo mayor mérito está en su anonimato. Practícala así por amor a Dios y en favor del prójimo.

## Anoche fueron designados los treinta compromisarios que han de votar el domingo a los concejales sindicales

### Resultaron elegidos doce empresarios seis técnicos y doce obreros

A las seis y media de la tarde de ayer y bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos don Benito Vázquez Feijóo, en el salón de actos de la Casa Sindical, se constituyó en sesión solemne la Junta provincial de Elecciones Sindicales al objeto de proceder a la constitución de las mesas electorales que seguidamente habian de intervenir en el desarrollo de las elecciones para designar los treinta compromisarios que el próximo domingo han de elegir los tres concejales del tercio sindical del Ayuntamiento de esta ciudad.

Constituidas las mesas por los propios miembros de la citada Junta de Elecciones por los presidentes de los Sindicatos provinciales y otras jerarquías de la Organización, dieron comienzo las votaciones, participando en ellas los vocales de las Juntas económicas y sociales de los Sindicatos, prolongándose las votaciones hasta las nueve y media de la noche a cuya hora se iniciaron los escrutinios generales.

De acuerdo con los datos obtenidos de dichos escrutinios, resultaron elegidos los siguientes compromisarios, técnicos y obreros:

Don Pablo Carcedo García, empresario de Vid. C. y B.; don Luis Blanco Alonso, empresario de Frutos y F. H.; don Lucas Rodríguez Escudero, empresario de Papel, P. y A. G.; don Basilio Preciado Duque, empresario de Ganadería; don Avelino Arnáiz Ortega, empresario de Hostelería y S.; don Desiderio García Rodríguez, empresario de Transportes y C.; don José Quintanilla Herrera, empresario de Alimentación y P. C.; don José Luis García de Mardones Izquierdo, empresario de Construcción; don Angel Monedero González, empresario de Actividades Diversas; don José María Giribet Mas, empresario del Metal; don Francisco Olano

y López de Letona, empresario de textil; D. Carlos Cantón Rioyo, agricultor, de la Hermandad de Labradores y G.; don Anatolio Trascasa García, técnico de Textil; don César Rico Pardo, técnico de Actividades Diversas; don Manuel Martín Andrés, técnico de Construcción; don José Luis Rodríguez M. Cobos, técnico de Papel, P. y A. G.; don Salva-

(Pasa a cuarta página)

Calificación moral de espectáculos COLISEO.— "Maracaibo" (3 R) y "Navidades en Junio" (3). AVENIDA.— "Historia de una noche" (3). CORDON.— "Con falda y a lo loco" (s. c.). CALATRAVAS.— "Las gemelas" (2). GRAN TEATRO.— Espectáculo María Albaicín con "América canta a España". ASTORIA.— "Fugitivos en la noche" (3) y "Todo el oro del mundo" (2). REX.— "Una muchacha de Valladolid" (3) y "Labios rojos" (3). CONSULADO.— "Una muchacha llamada Tamiko" (s. c.). GOYA.— "Silla eléctrica para 8 hombres" (3 R). \* \* \* 1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 R, mayores de 18 años con reparos y 4, gravemente peligrosos.

CINE GOYA HOY, SENSACIONAL ESTRENO REY SORIA FILMS PRESENTA MICKEY ROONEY CON ALAN BUNCE FRANK CONROY FRANK OVERTON ENTRE LOS BARROTES DE LA CELDA 3 CAYO LA PRIMERA VICTIMA DE LOS CONDENADOS A MORIR EN LA SILLA ELECTRICA. IDE AQUELLOS QUE BUSCABAN LA LIBERTAD CON EL FUEGO DE SUS AMETRALLADORAS! SILLA ELECTRICA PARA 8 HOMBRES Basada en la obra de JOHN WEXLEY Apresados, enjaulados, condenados a muerte, desafiaron a sus guardianes con las armas en las manos al grito de Nadie nos matará, nadie nos sentará en la silla eléctrica (Autorizados mayores 16 años)

CINE CALATRAVAS ESTRENO PRIMERA PELICULA de la juvenil actriz y cantante "MALENI", en una película de un hecho humano, conmovedor LAS GEMELAS MALENI CASTRO, JOSE BODALO, HELGA LINE No lo dude: nos encontramos ante un nuevo ídolo del cine español: MALENI. Una película sin complejos, que bate el record de la amabilidad Sesiones: 5,15, 7,45 y 10,45 noche (Autorizada para todos los públicos)

## De los Centros oficiales

### INFORMACION MILITAR

ASCENSOS.— Se asciende a coronel interventor al teniente coronel interventor don José Alba Quintana.

CURSOS.— Se nombra alumno del Curso de Transmisiones al teniente de Ingenieros don Enrique Conde Sánchez.

### AUDIENCIA TERRITORIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY.— Sala de lo civil. — Pleito de mayor cuantía procedente del Juzgado número dos de Santander, seguido por don Agapito Pedraja con don Miguel Blanco.

Otro precedente del Juzgado de Valmaseda, seguido por el Ayuntamiento de Consejo de Sopuerta con don Cándido Laorden.

Otro de menor cuantía procedente del Juzgado de Alfaro, seguido por don Eugenio Díez con don Julián Vinuesa.

Audiencia provincial. — Juicio oral procedente del Juzgado número dos de la capital, contra J. A. M., por el delito de imprudencia.

Otro precedente del Juzgado de Miranda de Ebro, contra M. S. A., por el delito de atentado.

Otro precedente del Juzgado de Villacayo, contra F. R. F., por el delito de lesiones.

## Vida religiosa

### Santoral

SANTOS DE HOY Ss. Florencio, ob., Antonio, Carina, mrs.

Misa, con rito de cuarta clase y color verde, de la Dominica XXII de Pentecostés, segunda oración Et fumulos.

SANTOS DE MAÑANA Ss. Severo, Severiano, Carpóforo y Victorino, hermanos, mrs., Claudio, Sinfoniano, mrs., Mauro, ob., Claro, pb.

Misa, con rito de cuarta clase y color verde, de la Dominica XXII de Pentecostés, segunda oración de Cuatro Santos Coronados, tercera Et fumulos.

NOVENA DE ANIMAS SAN LESMES: Por la tarde, a las ocho, predicando los tres últimos días don Fidel Mayoral, rector de la parroquia.

SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES: Por la tarde, a las ocho, predicando un Padre del Corazón de María.

MERCED: Por la tarde, a las ocho.

TV. REYMA Lain Calvo, 23

EL SEÑOR DON SEGUNDO MARQUINA SEDANO Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad hab. mdo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.) Su resignada esposa, doña María Salmerón Olmedo; hijos, don Manuel y don José Antonio; hijas políticas, doña Delfina Salas y doña Ascensión Carasusán; nietos; hermana, doña Juanita; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia Ruegan una oración por su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Gil Abad, el primero hoy, a las CUATRO Y MEDIA, y el funeral mañana, viernes, a las DIEZ, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos. Viva: Hospital de los Ciegos, 15. Burgos, 7 de Noviembre de 1962 LA MISERICORDIA. Gran Funeraria

Primer aniversario LA SEÑORITA María del Pilar Sáenz de Tejada y González que descansó en el Señor el día 8 de Noviembre de 1962 (Q. E. P. D.) Su resignada madre, doña Adela González Ochoa (viuda de Sáenz de Tejada); hermanos, José Luis, María Jesús, María del Carmen, Pedro-Pablo, Adela y Luis María; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas que por su eterno descanso se celebrarán mañana, viernes, día 8, a las diez, en la Cartuja de Miraflores, a las once, once y media y doce, en la parroquia de San Lorenzo el Real; la exposición del Santísimo Sacramento, a las cinco de la tarde, en la capilla de las Reverendas Madres Reparadoras; así como las misas que se celebrarán en las parroquias de Los Dolores y de Covadonga, de Madrid. El novenario de misas dará comienzo en el día de mañana, a las ocho y media, en la parroquia de San Lesme Abad; por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos. Burgos, 7 de Noviembre de 1962

LA SEÑORA D. Manuela Gil Arribas Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.) Su apenado esposo, don Jacinto Sastre Merino (empleo de Ignacio Palacios S. A.); hijos, Valentín, Jacinto, Luis, Mercedes y Juan José; hijas políticas, Teodora Santamaría, María-Adoración Huerta, María-Gloria Mesa, Antonio Antón y Sofía Romaniega; nietos; hermana, doña Lucía; hermanos políticos, don Godofredo Martín y doña María de la Roca; sobrinos y demás familia Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Julián San Pedro y San Felices, el primero HOY, jueves, a las CUATRO Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, y el funeral MAÑANA, viernes, a las once, piadosos actos por los que les anticipan las gracias. Viva Calderón de la Barca, 20. LA MISERICORDIA. Gran Funeraria

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR D. ALFREDO ZARATE CORTES (INDUSTRIAL) Falleció en Burgos el día 8 de Noviembre de 1962, a los 50 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D. Su resignada esposa, doña Delfina Gil; hijos, Rafael, Javier y Fernando; hermana, doña Angeles; hermanos políticos, doña Patricinio Gil, doña Angeles Gil y don Venancio Gutiérrez Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que se celebrará mañana viernes, día 8, a las once de la mañana, en la parroquia de San Cosme y San Damián. Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos. Burgos, 7 de Noviembre de 1962

# UN AUTOMOVIL A PRUEBA DE ACCIDENTES

## Volante reducible, asientos-cápsula y despertador automático

### Ha sido construido en Boston

#### BOSTON

(Crónica especial para agencia "Fiel-Usis"). — Un grupo de ingenieros ha construido un automóvil provisto de volante rectangular, asientos "cápsula" adaptables al cuerpo y otras innovaciones originales que lo hacen virtualmente a prueba de accidentes.

El vehículo, al que se ha dado el nombre de "Survival Car II" ("Coche II de Supervivencia"), es un automóvil estándar de fabricación norteamericana y de precio medio, cuyo interior ha sido reformado para agregarle los equipos de seguridad. No se hicieron modificaciones apreciables en la estructura, en la carrocería ni en su aspecto exterior.

Un modelo anterior, conocido con el nombre de "Survival Car I", se basaba en un diseño producto de la experiencia en subir empinadas carreteras. Pero la finalidad de los proyectistas del nuevo modelo ha sido poner en práctica sus ideas sobre seguridad haciendo modificaciones solamente en los automóviles corrientes.

Muchas de estas ideas acerca de la protección del conductor se basan en otras probadas con éxito en aviones y también incorporadas a las aeronaves que han llevado a los astronautas norteamericanos a más de 240 kilómetros en el espacio en unos minutos, que han girado alrededor de la Tierra varias veces a una velocidad de cerca de 8 kilómetros por segundo, y que los han aterrizado sanos y salvos. Sin embargo, los ocupantes de los automóviles resultan gravemente heridos con frecuencia cuando sus vehículos tienen que frenar repentinamente o son forzados a cambiar de dirección.

#### DESPERTADOR AUTOMÁTICO SI EL CONDUCTOR SE DUERME

El automóvil mencionado fue expuesto por primera vez en la Conferencia Nacional de Accidentes Automovilísticos, patrocinada por el Instituto de Investigaciones de Accidentes Automovilísticos Médico legales de la Universidad de Boston. El grupo de Ingenieros que equipó el auto fue dirigido por Frank Orandell, ingeniero jefe de la Liberty Mutual Insurance Company.

La característica más importante de este automóvil es que envuelve a los ocupantes en lo que equivale a un equipo de protección, dentro del cual pueden sentarse tan confortablemente como en un automóvil ordinario, y además, soportar la fuerza de la disminución de la velocidad de gravedad muchas veces superior a la normal, tal como la sentirían en un choque a gran velocidad.

Esto se consigue por medio de un nuevo modelo de asiento. Se trata de un asiento hondo, con un suave y alto respaldo y una extensión que llega hasta encima del cuello, a fin de proteger la cabeza de los bruscos saltos hacia atrás, motivo muy frecuente de las denominadas lesiones de "golpe de látigo". El asiento cubre a los ocupantes por los lados para protegerlos de las fuerzas laterales.

Colocada sobre cada asiento hay correas ajustadas para la protección adicional de la cabeza, especialmente si el automóvil vuela. Los cinturones de seguridad también incluyen correas para los hombros y espaldas, que sujetan firmemente a sus asientos a los ocupantes durante los accidentes.

Se espera, que por sí solos, estos dispositivos de seguridad reduzcan las lesiones considerablemente. Las investigaciones

han demostrado que la mayor parte de las heridas de los accidentes automovilísticos ocurren cuando sus ocupantes se golpean con objetos de mando dentro del vehículo, o son lanzados hacia afuera. Lo más revolucionario del nuevo automóvil, sin embargo es el volante. En caso de choque, una parte del eje del volante se reduce en 20 centímetros, mientras que otra parte gira. Estos dispositivos han sido concebidos para contrarrestar los riesgos surgidos en muchos accidentes a gran velocidad, en los cuales el volante actúa como un arpón y lesiona gravemente a los conductores. Otro dispositivo de seguridad consiste en la forma rectangular del volante, que disminuye el peligro de heridas en las rodillas del que conduce el auto.

El nuevo automóvil tiene otras innovaciones encaminadas a reducir la posibilidad de accidentes. Por ejemplo, el volante es más pequeño que el convencional, a fin de permitir que se vea mejor a través del parabrisas.

Se han realizado pruebas en este modelo especial para aminorar la fatiga, que es con frecuencia el factor de más peso en los descuidos y la deficiente reacción de los conductores automovilísticos.

El cristal del parabrisas elimina un 95 por ciento de los rayos ultravioletas. Brazos de descanso están en disposición del chófer y pasajeros. Todas las ventanillas son de colores, para hacer menos intenso el calor que penetra en el automóvil.

La matrícula refleja la luz visible de noche. Y, también para los que conducen de noche, hay un sistema automático de señales que despiertan al conductor si se queda dormido, o detiene el automóvil si el conductor no despierta.

# EL MUNDO A SUS PIES



La idea fue del director de un colegio de Stalbridge, en Dorset. Con el mundo a sus pies, los niños juegan y aprenden fácilmente Geografía. Sus juguetes, elefantes, jirafas, aviones y barcos, son colocados por los mismos niños en los puntos donde pueden estar en realidad. El profesor pregunta: ¿dónde viven las jirafas? Y todos levantan la mano anunciando que lo saben. — (Foto Cifra)

## ¿Por qué U. S. A. renuncia a la Luna?

### La N. A. S. A. está en grave peligro

#### NUEVA YORK

(Crónica especial para agencia "Fiel-Ala", por Francis GARLAND). — Tras la pública renuncia kruschoviana a la conquista de la Luna, se ha producido también la americana. Esta menos espectacular, menos "pública" pero no menos efectiva. El programa lunar aparece en estos momentos afectado por una triple crisis: política, técnica y financiera. Esta crisis quedó planteada a mediados del mes de Septiembre, cuando los soviéticos comenzaron a gestionar una colaboración de un ser humano en la superficie lunar.

Las gestiones soviéticas para una colaboración no tuvieron éxito, pero fueron seguidas de la espectacular renuncia de Kruschef a la carrera espacial. Kennedy no tardó en seguirle y en su discurso ante las Naciones Unidas dio constancia del escaso interés que su Administración sentía por la conquista de la Luna. El partido demócrata acogió con satisfacción las palabras del presidente, por cuanto numerosos sectores del mismo habían venido propugnando un drástico recorte a los presupuestos de la N. S. S. A. o agencia espacial: El lector recordará que dicha agencia fue obra de la Administración republicana tras el golpe moral sufrido por el envío de los primeros "spunks" soviéticos al espacio exterior de nuestro planeta.

#### CONTRA EL "CRASH PROGRAM"

A partir de aquel instante, las cantidades asignadas a la NASA fueron cada vez mayores, la opinión pública había achemado los primeros reveses espaciales a la falta de coordinación que, en muchos casos, era rivalidad abierta, entre las diversas ramas de las fuerzas armadas. La NASA, agencia de carácter civil, fue mimada por los republicanos, que llegaron a propugnar un "crash program" que dejaría definitivamente atrás a los soviéticos en las empresas espaciales.

Numerosas voces se alzaron contra dicho "crash program" y una de ellas fue la del propio John F. Kennedy, durante su campaña electoral. Las contradicciones del poder le obligaron a admitir una vez en la Casa Blanca, la existencia de la NASA y los crecidos desembolsos que de la misma resultaban.

Pero, con el correr del tiempo, los entusiastas parlamentarios de las hazañas de un Glenn se fueron apagando y un breve repaso de las votaciones en torno a los presupuestos demuestran que en Washington se había comenzado a hilar muy delgado en torno a la probabilidad de que la bandera de las barras y las estrellas ondeara la primera en la Luna, clavada en las inmensidades selenitas por mano de un ser humano. El presupuesto ordinario de

la NASA para el año 1964 alcanzaba los 2.500 millones de dólares. En Febrero, el Congreso acordó una reducción de 500 millones y en Junio, la comisión espacial de la Cámara de Representantes cedió otro recorte más. A finales de Agosto, el Senado dejó la cantidad en 1.500 millones y otros 200 millones fueron restados en el momento de la redacción final presupuestaria. La cantidad quedó así en 1.300 millones, a todas luces insuficientes para llevar adelante el "crash program" que hace 5 años entusiasmaba a la Administración republicana. JAMES WEBB PROTESTA

Estas reducciones han motivado la protesta de James Webb actual jefe de la NASA que no cree, según propias declaraciones, en la renuncia soviética.

—Los rusos llegarán a la Luna y nos encontrarán a nosotros dando vueltas en torno a la Tierra— ha dicho en una declaración al periódico canadiense "Montreal Post". La opinión de Webb es interesada, claro está. Y en contraste, otras señalan las probabilidades de que la crisis agrícola y de artículos de construcción haya llevado a la URSS a la renuncia efectiva de sus programas espaciales. Renuncia que en lo que a Estados Unidos se refiere, tendrá —según se apunta— una favorable repercusión en las investigaciones íntegramente dedicadas a fines pacíficos.

## El primer astronauta de raza negra

### Es el menor de estatura de los 16 norteamericanos

Chandler (Arizona). (Crónica especial para agencia "Fiel-Usis"). — El capitán Edward J. Dwight, hijo, con diez años en la Fuerzas Aéreas de Estados Unidos, es el primer negro que ha sido seleccionado para una eventual participación en los futuros vuelos espaciales tripulados de EE. UU. Actualmente alumno de la Escuela de Pilotos de Investigación Aeroespacial, es asimismo el más pequeño, físicamente, de los 16 candidatos a astronautas de su clase: mide un metro y once centímetros de estatura y pesa unos 60 kilos. Su máxima aspiración es conducir a un grupo de astronautas en un "aterizaje" en la Luna.

A la edad de 29 años ha logrado ya un impresionante historial.

"Todo lo que he deseado en la vida lo he conseguido sin importarme cuáles fueran los obstáculos", manifiesta el capitán Dwight.

Creció en las cercanías de un aeropuerto de Nanasa City, Kansas, donde en unión con otros jóvenes amigos, pasó gran parte de su tiempo libre después de las horas de escuela y durante las vacaciones, barriendo hangares, desempolvando alas de aviones y realizando otras tareas variadas en su empeño de persuadir a los pilotos para que les dieran paseos en avión. Con uno lo realizó su primer vuelo en un pequeño avión de un solo motor. Sus sueños de convertirse en piloto comenzaron alrededor de entonces.

Edward Dwight triunfó como atleta de pista en el Kansas City Junior College. También fue campeón de boxeo y "guante de Oro" se graduó con premios en la Universidad del Estado de Arizona con el grado de bachiller en Ciencias de Aeronáutica.

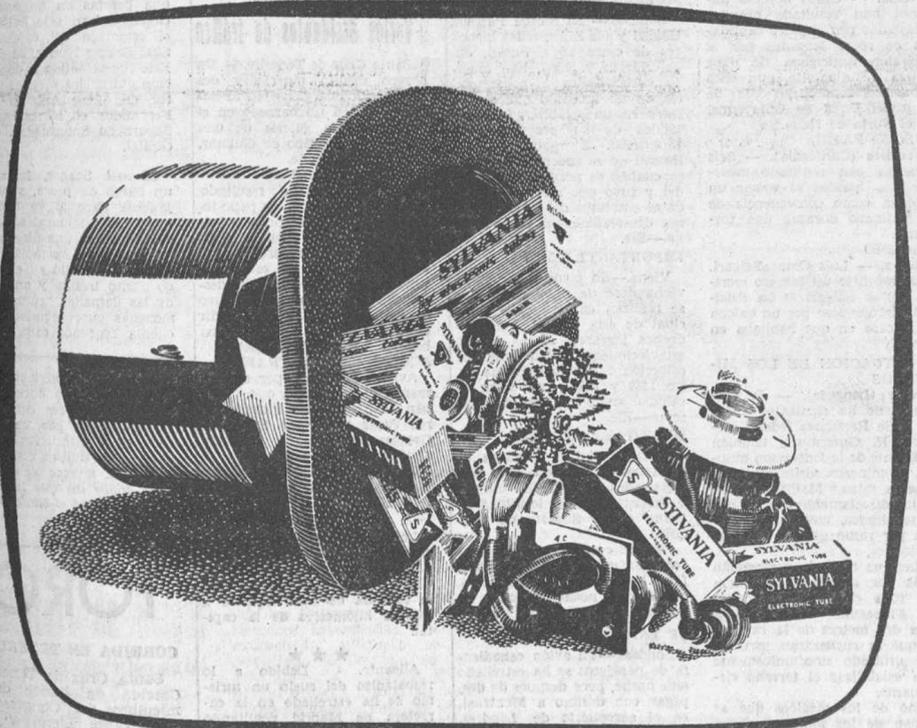
Obtuvo su insignia (alas) de piloto en la Base de Williams de las Fuerzas Aéreas en Chandler, Arizona, y fue más tarde instructor de aviones a reacción. Su presente curso de 7 meses comenzó en Junio de 1963 y cuando lo termine pudiera ser seleccionado como piloto para un vehículo espacial tripulado o como director o consejero de esos vuelos.

Está casado con la novia de su infancia y es padre de dos niños.

TV. REYMA  
Lain Calvo, 23

SAN ROQUE QUINADO  
Gran reconstituyente

Barman señoritas  
buena presencia con experiencia e informes trabajo para todo el año con pensión completa. Pago bien, reserva absoluta coloradas. Llamar teléfono 311015. Bilbao.



Todos los componentes del televisor

# SYLVANIA International

son importados de los ESTADOS UNIDOS y están ASEGURADOS los repuestos de origen

Garantía TOTAL de UN AÑO, incluidos tubo de imagen, válvulas y mano de obra

Distribuidor: **Ignacio Palacios, S.A.** Merced, 5

## HOGARES y PAREDES bien pintados siempre limpias!



# KEM Latex

LA NUEVA PINTURA MATE DE ESTIRENO BUTADIENO

AUTENTICAMENTE LAVABLE DE VENTA EN DROGUERIAS

PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS DISTRIBUIDOR:

**Ignacio Palacios, S.A.**

BURGOS SANTANDER

### Otras audiencias del Jefe del Estado

Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo, ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don José Juste Iraola, general de división, segundo jefe de la Región Aérea Central y jefe del sector aéreo de Madrid.

Don Eduardo Gener Cuadrado, vicemirante, comandante general del arsenal de La Carraca.

Don Manuel Rodríguez del Rivero, general de brigada, de Aviación, segundo jefe del sector aéreo de Madrid.

Don José María Belda y Méndez de San Julián, general subintendente de la Armada, en reserva.

Don Ricardo Mulet Flol, auditor general, consejero togado del Consejo Supremo de Justicia Militar.

Don Joaquín Cervera Cervera, contralmirante, jefe de Estado Mayor del Departamento marítimo de Cartagena.

Don Mario Romero Abella, contralmirante, jefe de la agrupación operativa del Estado Mayor de la Armada.

Don Francisco Canalejo Castells, general de brigada de Aviación, en reserva.

Don Cristóbal Vela de Almazán Acuña, coronel de Aviación, jefe del Servicio de Defensa Química y contra Incendios.

Don Enrique Nieto Echevarría, coronel de Intendencia del Aire, director del Parque Central e Intendencia del Aire.

Don Narciso Ariza García, coronel de Infantería del S.E.M., jefe de la primera zona de la Instrucción Pre militar Superior.

Don Felipe Alonso Román, coronel de Aviación, jefe del aeropuerto de Barajas.

Don Francisco Rey Sánchez, coronel de Artillería, jefe del Regimiento Mixto de Artillería número 2.

Don Benito Martínez Carnicero, coronel de Infantería, jefe de la cuarta zona de la Instrucción Pre militar Superior.

Don Fernando Martín Galindo, coronel de Caballería, jefe del Regimiento de Caballería Blindada Alcántara, número 18.

Don Esteban Carballo González.

lez, teniente coronel de Artillería, a las órdenes del señor ministro.

Don Miguel Sanz Alonso, teniente coronel de Artillería, jefe del Parque de Artillería de la séptima región militar.

**AUDIENCIA CIVIL**

Comisión del tercer pleno del Consejo Económico Sindical de Vizcaya, presidida por don Guillermo Candón Calatayud, gobernador civil de la provincia y acompañado por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.

Junta superior del Patronato de la Pasión, de Cervera, acompañada por don Manuel Fraga Iribarne, ministro de Información y Turismo, y don José Antonio Serrano Montalvo, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Presidentes de la Comisión del Plan de Desarrollo Económico, presididos por el comisario don Laureano López Rodó, para hacer entrega a Su Excelencia del plan.

Comisión ejecutiva del 75 aniversario de la coronación canónica de Nuestra Señora de la Merced, presidida por don Antonio Ibáñez Freire, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Barcelona.

Don Alfredo Sánchez Bella, embajador de España en Roma.

Señorita Elsa Arana Freire, directora de la revista «Siete Días del Perú y del Mundo».

Don Carlos Paz Cafferata, subdirector de informaciones del diario «La Prensa» y don Juan Rodó, jefe de Relaciones Públicas y asistente de la Gerencia Comercial del referido diario, de Lima, acompañados de don Manuel Jiménez Quiñez, director general de Prensa.

Doña Pilar y doña Carmen Granell Ruiz, viudas del comandante de Ingenieros Navales de la Armada, don Luis Tavíel Andrade Delgado y del capitán de Carabineros, don Miguel Villa Olalla, respectivamente.

Don José Sirvent Dargent, presidente del Instituto Nacional de Industria.

Don Carlos Ruiz del Castillo, presidente del Consejo Nacional de Educación.

Don Fermín de la Sierra Andrés, director general de Industrias de la Construcción.

Don Valentín Silva Melero, magistrado del Tribunal Supremo.

Don Cornelio de San Felices, custodio general de los Padres Capuchinos de Castilla.

Don Ramón Canosa y Suárez, ministro del Tribunal de Cuentas del Reino.

Don Alfredo de Zavala y Latorre, presidente del Consejo de Administración de Tabacalera Española S. A.

Don José María Alfía Delgado, coronel asesor jurídico de la Junta Central de Acuartelamiento.

Don Sabino Alonso Fueyo, director del diario «Arriba».

### GUIA DEL RADIOYENTE

#### Radio Popular

9.55. Apertura.

**PRIMER PROGRAMA.** — 10.00. Primer compás. 10.10. Información meteorológica de primera hora. 10.15. Buenos días, Burgos. 10.20. La rosa de los vientos. 10.30. Con la Prensa bajo el brazo. 10.40. Marque cuatro cifras. 11.00. Flores de España. 11.15. Metal y percusión. 11.30. Bahía, ritmo y canción. 12.00. Angelus. 12.01. Carnet del ama de casa. 12.15. Ronda de la América Española. 12.30. Espectáculo instrumental. 12.40. «Fuente al sol», capítulo XXII. 13.00. Occidente, última hora. 13.05. Tengo ritmo. 13.20. Del brazo y por la calle. 13.30. Felices los tenga usted. I. 14.15. Un buen tema: el tiempo. 14.30. Día. Hable de Radio Nacional de España. 14.50. Música de España.

**SEGUNDO PROGRAMA.** — 15.00. Índice del programa. 15.01. La hora del café. 15.15. Mensaje en alta fidelidad. 15.30. Felices los tenga usted. II. 16.15. El Mundo gira. 16.30. Club de amigos. 17.30. Sala de conciertos. Sinfonía a Gran Orquesta, de Arriaga. 18.00. Caja de música.

**TERCER PROGRAMA.** — 19.00. Índice del programa. Angelus. 19.05. Felices los tenga usted. III. 19.30. Teatro lírico: «Los de Aragón», de Serrano. 20.00. «El país del delfín verde».

capítulo XXV y último. 20.15. A su gusto, señora. 20.30. El Santo Rosario en familia. 20.50. Partituras ilustres. 21.00. De jueves a jueves. 21.30. Deporte y música. 21.45. Corcheas y semicorcheas. 22.00. Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.20. Información meteorológica de última hora. 22.30. Noticiero. Boletín Informativo de noche. 22.45. Pentagrama tramundos. 23.00. «Episodios nacionales». Capítulo IV. 0.00. La danza de las horas. 0.02. Palabras para el silencio. 0.05. Cierre de la estación.

#### Radio Castilla

9.00: Apertura. Lectura de programas. Bachillerato radiofónico. (Curso 1º). 10.00: Página mañanera. 10.30: Capítulo octavo de la novela «Psicosis de la noche». 11.00: Al compás del trabajo. 12.00: Angelus. 12.03: Escenarió de la canción. 12.30: Capítulo 13 de la novela «Camino de Santa Fe». 12.50: El mundo de los niños, por la «Luisa Trigo».

13.00: Discomanía, por Raúl Matos. 13.30: Discos dedicados. 14.00: Estrenos musicales: Alberto. 14.15: Noticias locales. 14.20: Tres minutos con la orquesta Nando Mónica. 14.30: La transmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14.45: Información financiera. 15.00: Discos dedicados. 15.45: Canciones a varias voces. 16.00: Capítulo 4º de la novela «Una mujer al pasado». 16.30: Bachillerato radiofónico. (Curso 2º).

**T.A.R.D.E.**

17.30: Capítulo 9º de la novela «María Celeste». 18.00: Grandes clásicos: Scriabin. 18.30: Capítulo 14 de la novela «La mentira». 19.00: Usted elige: Discos solicitados por los señores anónimos. 19.30: La hora de la zarzuela: El niño judío, de Luna.

**NOCHE**

20.00: Capítulo 9º de la novela «Gema». 20.30: Intermedio musical. 0.45: Programa en cadena: estrella. Famosos. Caja o dinero. 21.45: Avance Informativo local. 22.00: Retransmisión del día hablado de Radio Nacional de España. 22.15: Noticias locales. 22.30: Programa en cadena: Minutos de jazz. Ustedes en formidables. 23.30: Concierto para la noche. 24.00: Cierre.

### Instituto Nacional de Previsión Convocatoria del concurso de premios de Natalidad para el año 1964

De acuerdo con lo dispuesto por el artículo quinto de la Orden Ministerial de 29 de Octubre de 1955, se procede a convocar el concurso para la concesión de los Premios de Natalidad correspondientes al año 1964, que se otorgarán por el Ministerio de Trabajo, con arreglo a las siguientes bases:

1.º—Los premios a establecer son:

a).—Uno nacional de 50.000 pesetas para el matrimonio español que mayor número de hijos haya tenido al 1.º de Enero de 1964.

b).—Uno nacional de 50.000 pesetas para el matrimonio español que conserve mayor número de hijos al 1.º de Enero de 1964.

c).—Cincuenta premios de 15.000 pesetas, que se otorgarán, uno en cada provincia, al matrimonio español, con domicilio en las mismas, que hayan tenido mayor número de hijos al 1.º de Enero próximo.

d).—Cincuenta premios de pesetas 15.000 cada uno, que se concederán también por provincias, al matrimonio español que tenga en 1.º de Enero de 1964 el mayor número de hijos vivos.

2.º—Podrán solicitar estos premios todos los matrimonios españoles.

3.º—Será requisito indispensable para obtener los premios por el concepto de mayor número de hijos vivos, haber tenido uno en el presente año.

4.º—Las solicitudes se extenderán en el modelo al efecto confeccionado por la Dirección de Subsidios y Seguros Unificados, que se facilitará en las Delegaciones provinciales del I. N. P., y en sus agencias, y deberán ser firmadas por el padre, o en su defecto, por la madre.

5.º—Las instancias se presentarán o remitirán a la Delegación provincial o Agencias del I. N. P., a cuyo territorio correspondiera el lugar de residencia habitual del solicitante, hasta el 10 de Enero próximo, a las 13 horas.

### Experiencia pedagógica en Argentina con crédito español

Buenos Aires.—De auténtica «evolución ha calificado» el diario «La Razon» el método pedagógico de enseñanza de los niños ideado por el sacerdote belga Miguel de Bleeker. Se trata de este sistema los niños de unos dos años y medio de edad pueden aprender el abecedario en 30 o 40 días. El Padre Bleeker se encuentra en la actualidad en esta ciudad, aplicando su método de enseñanza. Hasta hace poco tiempo fue misionero en la localidad paraguaya de San Juan Bautista, donde en tres días enseñó las primeras letras a una sobrina suya. Enterado el obispo diocesano, encargó que perfeccionase el sistema y tras dos años de experiencias se trasladó a España para obtener crédito con el fin de publicarlo. En España consiguió un crédito de 10.000 pesetas de la Editorial Gráficas Navarra. Después de ser publicado su método, el Padre Bleeker volvió a Argentina, donde en la actualidad unas 50 personas siguen su método y unas 2.000 han recibido el certificado para aplicarlo.

### LA BOLSA

Madrid.—Ficjedad y poco negocio continuó siendo la tónica de la Bolsa en la segunda jornada de la semana. Las diferencias negativas fueron, en general, cortas.

Diferencias más salientes: bajan, 25 enteros, Unión y Fenix; nueve, El Águila, siete, Banco Hispano Americano; seis, Popular; cuatro, Petróleos; tres, Explosivos y Caltasa; dos, Altos Hornos, Auxiliar de Ferrocarriles, Tabacalera, Banco Central, Banco Español, de Crédito y Azucarera; Suben, tres enteros, Reunidas de Zaragoza; dos, Duro Felguera y siete pesetas, Minas del Rif.

Al cierre, predominio de la oferta.

Acciones: Central, 1.031; Banesto, 1.073; H. Americano, 923; Española, 359; nuevas, 350; novísimas, 344; 1962, 340,50; Iberduero, 400,50; U. E. Madrileña, 247; 1960, 237; 1961, 233; 1962, 225; Águila, 700; Azucarera, 184; Enclinar, 58; Urbis, 92; Rif, 411; Duro Felguera, 102,50; nuevas, 67,25; Campsa, 171; Tabacalera, 225; Explosivos, 250; nuevas, 238; Unquinesa, 182; Hornos, 114; Auxiliar de Ferrocarriles, 136; Babcock, 230; Telefónica, 187,50; Fefasa, 107; Sniace, 302.—Cifra.

**BOLSA DE BILBAO**

Bilbao.—La Bolsa ha continuado hoy con las corrientes flojas de días anteriores, contagiando a la totalidad de los corcos los deslizamientos de los distintos cambios. Sigue la desanimación general y el cierre ha estado pesadísimo.

Acciones: Banco de Bilbao, 1.057,50; Central, 1.029; Banesto, 1.060; Vizcaya, 1.060; Española, 357; 1960, 350; 1961, 343; 1962, 340; Iberduero, 403; Rif, 407; Altos Hornos, 114; nuevas, 114; Babcock, rojas, 226; Azucarera, 185; Campsa, 172; Telefónicas, 188; Unquinesa, 178; Explosivos, 253; Fefasa, 107.—Cifra.



los modelos más prácticos gabardinas cortefiel

CONFECCIONES GALERIAS

# Cylsa y CAMPO

BANCO DE SANTANDER  
OIBNWO - VSTOS - VONVA  
CAJA DE AHORROS  
Español. 12. — BURGOS

### TV REYMA

Lain Calvo, 23

### Elección de compromisarios

(Viene de segunda página)

don Vega Carreras, técnico del Espectáculo; don Luis García Nieto, técnico de Pel; don Gregorio Palencia Ruiz, obrero de Textil; don Alfonso del Pozo Esteban, obrero del Metal; don Marcial Corcuera Villar, obrero de Actividades Diversas; don Senén Cifrián Damalia, obrero de Construcción; don César Martínez de Hoyos, obrero de Alimentación y P. C.; don Matías Pérez Manzanedo, obrero de Transportes y C.; don Alfonso Salgado Espinosa, obrero de Papel, P. y A. G.; don José Luis Azcona Carrasco, obrero de Frutos y P. H.; don David Ovejía Medina, obrero de Hostelería y S.; don Antonio Pérez Fernández, obrero de Madera y C.; don Luis Antepara Perdigueru, obrero de Cereales; don Nicolás Amigo Fuente, obrero de Combustible.

Estos treinta compromisarios elegirán el próximo domingo a los tres concejales del tercio de representación Sindical del Ayuntamiento de la ciudad, para cuyas vacantes han sido proclamados nueve candidatos.

### Alarma en el valle del Rodano

**El río inundó los barrios bajos de Aviñón**

Aviñón.—Ha cundido la alarma por todo el valle del Rodano cuando el río se ha desbordado inundando los barrios bajos de la ciudad.

Los bomberos lograron poner a salvo a las personas amenazadas y evacuar las casas inundadas.

En Nimes, un argelino fue arrastrado por las aguas y en Aubenas se teme que un hombre haya perecido en un corrimiento de tierras que destruyó su casa.—Efe.

HAGASE SOCIO DE CARITAS

✠

**EL SEÑOR**

**Don Hermenegildo de la Villa Villanueva**

FALLECIO EN EL DIA DE AYE, EN LERMA,  
A LOS 53 AÑOS DE EDAD,  
CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD

— Q. E. P. D. —

Su apenada esposa, doña Aurora Miguel; hermanas, doña Emilia (viuda de Victoriano Lafont), doña Josefa, doña Sara, doña Manuela, doña Alejandra, doña María, doña Teresa y doña Carmen; hermanos políticos, don Emiliano Suárez, don Ricardo, doña María Luisa, doña Rosario Miguel y doña Carmen de la Villa; tíos, sobrinos y demás familia

Al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, y al funeral, MAÑANA, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de Lerma.

Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos.

Lerma, 7 de Noviembre de 1964

### El canciller Erhard visita la mina donde once hombres siguen enterrados

**Ha puesto fin a su vida el último hijo de Emilio Salgari**

Roma.— Cinco obreros italianos han resultado muertos aplastados por grandes cantidades de rocas lanzadas por la explosión anticipada de unas cargas de dinamita que ellos habían colocado en las obras de un túnel cerca de Chiavenna, en el Norte de Italia.

**VUELVO FATAL**

ruckee (California).— Seis personas han resultado muertas y heridas al volcar un autobús como consecuencia de un patinazo durante una tormenta.

**SUICIDIO**

Roma.— Luis Omar Salgari, el último hijo del famoso escritor Emiº Salgari se ha suicidado arrojándose por un balcón de la casa en que habitaba en Turin.

**LA SITUACION DE LOS MINEROS**

Leine (Lengede).— El presidente de los sindicatos mineros de la República federal alemana, H. Gutermuth, también presidente de la federación mundial de mineros, visitó esta mañana la mina «Mathilde» para hablar directamente con los once sepultados, mediante el enlace por radio que se ha establecido.

Mientras tanto la perforación hacia los sepultados continúa con toda clase de precauciones. El estado de conciencia en que se encuentran pero no será utilizado sino únicamente para estabilizar el terreno circundante.

Uno de los médicos que se ocupan de los mineros afirma que los cadáveres de los que se ahogaron están próximos a los once sepultados y que éstos han bebido agua en la que aquellos flotan sin sufrir intoxicación.

Aunque el balance definitivo de la catástrofe no ha sido oficialmente establecido parece precisarse que en la noche del 24 al 25 de Octubre se produjeron 39 víctimas: 10 muertos y 29 desaparecidos.

**ERHARD VISITA LA MINA**

Lengede.— El canciller alemán Ludwig Erhard, ha llegado esta tarde en helicóptero a Lengede, donde se encuentra la mina de hierro «Mathilde», de la empresa «Iseder Huette», para comprobar los trabajos de salvamento de los once mineros que permanecen sepultados en el interior.— Efe.

### MUEREN CARBONIZADOS

Londres.— La señora Patricia Hassell y sus hijas, todas menores de cinco años, Susan, Julia, Adrián y Nigel, han muerto carbonizados a consecuencia de un incendio que se declaró en un establecimiento de tejidos de su propiedad, en Plumstead. El padre, Henry Hassell no se encontraba en casa cuando se produjo el incendio y tuvo que ser hospitalizado al enterarse del terrible drama desarrollado en su domicilio.—Efe.

**IMPORTANTE ROBO**

Viena.—En pleno día y aprovechándose de unas obras que se realizan en una calle principal de esta capital, unos ladrones lograron entrar en un establecimiento de piezas fundidas en, tre 1439 y 1869, cuyo valor se calcula en unas cien mil pesetas.—Efe.

**MULTIPLES SEISMOS**

Ankara.— Una veintena de movimientos sísmicos han sido registrados durante las últimas 2 horas en Biliis, localidad situada en el Sudeste de Turquía.

Aparecieron grietas en las paredes de un centenar de casas. Los habitantes, aterrorizados, pasaron la noche última a la intemperie.

**SE ESTRELLA UN AVION**

Londres.—Un avión canadiense de pasajeros se ha estrellado esta noche, poco después de despegar con destino a Montreal, en el aeropuerto de Londres. No ha habido víctimas.—Efe.

### Casi 8.000 bautismos de adultos en Nueva Guinea en un año

Roma.— En los cuatro Vicariatos Apostólicos, Alexishafen, Wewak, Goroka y Mount Hagen, encargados a los misioneros del Verbo Divino en Nueva Guinea, se administraron en 1962, 15.737, bautizos, de los cuales 7.367 fueron adultos. En la actualidad los católicos comprendidos en estas cuatro demarcaciones constituyen el 22,2 por 100 de la población.

### Confundió una ventana con una puerta y cayó al patio

**Varios accidentes de tráfico**

Santa Cruz de Tenerife.— Un obrero resultó muerto y dos más heridos de gravedad al hacer explosión un barrero en el interior de la galería de una mina en el término de Guimar, al Sur de Tenerife.

**TRAGICO ERROR**

Zaragoza.— Ha resultado muerto al caerse por un patio interior, desde el piso principal de su casa, el joven beliziano Alberto Dorado Cabrera, de 18 años, estudiante en esta Universidad. El muchacho, que desconocía su nuevo domicilio, tuvo la mala fortuna de confundir con una puerta una ventana baja de las que dan al patio.

**ACCIDENTES DE TRAFICO**

Avila.— Al caer por un barranco el camión en que viajaban resultó muerto Ramón Pérez García y heridos Benjamín García Jara, leve y Amancio Jiménez González, grave.

El accidente se produjo a consecuencia de la densa niebla reinante.

\*\*\*

Logroño.— En accidente de carretera resultó muerto Fernando Ruiz Aguirre, conductor de un camión que chocó contra la fachada de una vaguería a escasos kilómetros de la capital.

Guardaba en el estómago ciento treinta y una pesetas en monedas

Ha tenido que ser operado

Oviedo.— Ciento treinta y una pesetas en monedas fraccionarias han sido halladas en el estómago del enfermo Manuel Soages Núñez, de 55 años. Este fue sometido a una operación quirúrgica a cargo del doctor don José Antonio Vallina Fernández en la residencia del Seguro de Enfermedad, de esta capital.

Manuel Scages, foguero de un barco de pesca, venía quejándose hace algún tiempo de molestias estomacales y le fue dada, nostalgia a la operación el doctor Vallina halló en el estómago ciento treinta y una pesetas de las llamadas «rubias» y dos monedas cuproníqueladas de cinco céntimos cada una.

Para contribuir al DOMUND no hace falta ni siquiera ser católico. La obra de paz, de cultura, de dignificación humana, que realizan los misioneros, merece el apoyo de todos los que llevan con dignidad el título de hombres.

### TOROS

**CORRIDA EN TENERIFE**

Santa Cruz de Tenerife.— Corrida en honor de los miembros del Congreso del Skel Club. Lleno y buen tiempo. Cinco toros de doña Consuelo Ramos-Paul Davila, antes Marqués de Villamarta, mansos y difíciles.

Angel Peralta se lució en rejonos y banderillas a una y dos manos, para terminar de media estocada. Ovation. Una oreja y vuelta al ruedo.

Chamaco, en su primera faena breve y deslucida, paró una entera, pinchazo y termina el puntillero. Aplausos. En el otro, faena nula. Tres pinchazos, media y descabello. Palmas.

Curro Romero da buenos lanceos. Faena vistosa para pinchazo y una casi entera. Aplausos. En su segundo, faena de alifio para media y descabello. Pitos.— Cifra.

**2ª Razon SANDERSMILK**

ESTIMULA EL CRECIMIENTO Y PESO POR SU CONTENIDO VITAMINICO, ANTIBIOTICO Y MINERAL.

# Entrega del "Plan de Desarrollo" al Jefe del Estado

(Viene de primera página)

empresarios, técnicos y funcionarios públicos. No se ha rehusado la colaboración de nadie. Cuantas personas o entidades mostraron interés por las tareas de la programación, hallaron la puerta abierta y tuvieron la oportunidad de incorporar a nuestros trabajos y sugerencias.

Su trabajo ha hecho posible, en un plazo relativamente breve — 17 meses — menos, desde luego que el empleo en otros países, que el «Plan de Desarrollo» económico español sea una realidad. Ellos son — dijo — los hombres del «Plan» y es justo que vengan hoy a entregarnos, corporativamente, las primicias de lo que, corporativamente, ha sido elaborado.

Y digo las primicias porque lo que hoy os ofrecemos no es más que el volumen de cabecemas del «Plan» y uno de sus apéndices: el relativo a la productividad. El «Plan», en sentido estricto, sólo contiene la síntesis o compendio de los estudios de las peticiones y comisiones en forma abreviada, para que no se pierda la visión de conjunto. Pero va respaldado por treinta volúmenes en los que los temas se abordan con mayor amplitud y se exponen con detalle los programas de expansión de cada

sector. La totalidad de estos libros contiene un verdadero arsenal de información que esperamos sea del mayor interés para las empresas del sector respectivo.

Más adelante señaló que de poco serviría el «Plan» si sólo consistiera en aumentar la renta nacional y no respondiera a las exigencias de la justicia social. De ahí que el «Plan español de Desarrollo» se haya propuesto como objetivo primordial la integración y la promoción social para amorrar las diferencias de renta que aun subsisten entre amplias zonas de nuestro territorio, entre grandes sectores de nuestra economía y entre los diversos niveles de nuestra población. El «Plan» pretende ser instrumento de unidad, volcando su acción sobre las zonas de renta más baja a través de una energía política regional y del decidido impulso a favor de la mejora de las condiciones de vida de quienes más lo necesitan.

Las medidas que constituyen la entraña misma del «Plan», permiten afirmar que el plan español es el más avanzado socialmente de cuantos se han publicado hasta la fecha. Los españoles intuyen que es la gran empresa de esta hora. A grandes sectores de la población y a amplias zonas geográficas

brinda el «Plan» nuevas oportunidades.

La juventud que llama a la puerta, arrimará el hombro, como lo ha hecho siempre que se le presenta un gran quehacer nacional. También en el exterior ha suscitado el «Plan» vivo interés. Los más prestigiosos organismos económicos internacionales lo respaldan con su autoridad y le brindan importantes ayudas financieras.

Todas estas circunstancias nos hacen sentir el peso de la responsabilidad contraída y tener conciencia de las limitaciones de la obra realizada. El «Plan de Desarrollo» no es, ni mucho menos, perfecto, ni encierra el remedio de todos los problemas económicos. Pero esperamos que sirva de útil base de partida de la programación a largo plazo que ha de concebirse como proceso continuo sujeto a constante perfeccionamiento para lograr gradualmente una mejor coordinación de la expansión económica.

El señor López Rodó señaló que, ultimada la redacción del «Plan», se inicia ahora la etapa de más trascendencia, la de su ejecución. «El Plan» se ha hecho para cumplirse, para establecer un programa armónico de objetivos. Hoy la atención del país — dijo — comienza a centrarse en la ejecución del «Plan».

Para terminar, el señor López Rodó agradeció al Caudillo el aliento que siempre ha prestado a las tareas del «Plan» y le manifestó la seguridad de que bajo su pulso firme el «Plan de Desarrollo» saldrá adelante, para que España pueda alcanzar los niveles de prosperidad que todos ambicionamos. — Cifra.

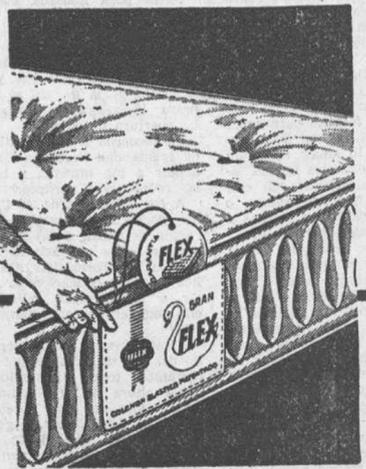
que estáis realizando, testimonio de la religiosidad de nuestro pueblo, que con tanto arte y acierto y general satisfacción sabéis presentar a propios y extraños. Yo me felicito de que mi Gobierno haya podido responder a vuestro esfuerzo, ayudándoos a construir un nuevo y gran teatro, para que sea aún mayor el número de los que puedan gozar de ese maravilloso espectáculo y de que la vieja y grandiosa Universidad de Cervera vuelva a resurgir de sus ruinas y contribuir a la educación y el desarrollo de esa magnífica comarca leonesa. Llevad mi felicitación y mi saludo a esa heroica y fidelísima ciudad de Cervera y el testimonio de que el Estado hace cuanto puede por corresponder a vuestro sacrificio, a vuestro trabajo y a vuestra lealtad. — Cifra.

**VISITA A FRAGA IRIBARNE**

Madrid.—Esta tarde, en el despacho del ministro de Información y Turismo, el señor Fraga Iribarne recibió a la junta de Cervera.

El alcalde pronunció unas palabras y el señor Fraga Iribarne contestó agradeciendo esas manifestaciones y comunicó a todos los presentes que había sido aprobado por el Ministerio la realización del llamado «Complejo turístico de la Pasión», de Cervera, esperando que en breve pueda ser realidad el proyecto, que contribuirá a la mayor difusión de aquellas magníficas representaciones. Se construirá en Cervera un teatro capaz para dos mil espectadores, con un gran escenario de veinticinco metros de embocadura, también está proyectada la construcción de un hotel de primera categoría, un restaurante, cafeterías y otros servicios destinados al confort turístico. La «Pasión» de Cervera, que pasó de ámbito local al provincial y nacional, está ahora incorporada al mundo turístico internacional y su difusión será mucho mayor cuando se lleve a cabo el complejo turístico proyectado.

## un FLEX para toda la vida

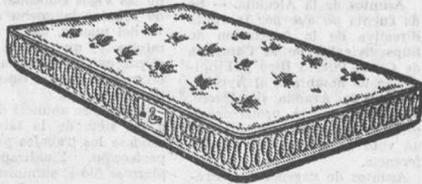


### PERO... FIJESE

No es Flex todo colchón de muelles, sólo Flex lleva el Bolsillo Lateral con la Marca y el Medallón de Garantía.

Si su colchón no lo lleva, no es un FLEX auténtico.

Fijese en este Bolsillo-Marca y Fijese en el Medallón que lleva dentro, que le asegura la autenticidad del colchón que usted adquiere y le garantiza la asistencia de todas las Fábricas FLEX



PERFECTO DE BORDE A BORDE



## Anuncios oficiales

### Subasta

Se subastan los sartos de treinta mil pines de Baños de Valdearados el día 17 de Noviembre de 1963. Informes, señor presidente de la Junta del Monte.

### Parque y Maestranza de Artillería de Burgos

Hasta el día 12 de Noviembre, se reciben ofertas para la adquisición de 100 Tm. de carbón mineral tamaño galleta según las condiciones especificadas en los pliegos que se encuentran en la Oficina del Detall de este Establecimiento a disposición de quienes los soliciten.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

### Ayuntamiento de Belorado

El día 26 del actual tendrá lugar la venta en pública subasta de 660 hayas maderables bajo el tipo de licitación de 321.731 pesetas y de 1.733 robles bajo el tipo de licitación de 160.377 pesetas. Las condiciones se detallan en el B. O. de la Provincia núm. 251 de 2 del actual. Presentación de pliegos todos los días hábiles, hasta el 26 inclusive de 10 a 14 de cada día. — El alcalde PEDRO UZQUIZA.

### Jefatura de Obras Públicas de Burgos

Solicitud de concesión de un servicio regular de transporte de viajeros

**INFORMACION PUBLICA**  
Habiendo solicitado D. Eugenio León Albarrán Antón, la concesión de un servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre ALDEHORNÓ y FUENTENEbro y en cumplimiento de lo dispuesto por la División de Explotación de la Dirección General de Transportes Terrestres, de acuerdo con el artículo 11 del Reglamento de 9 de Diciembre de 1949 (B. O. del E. de 12 de Enero de 1950), se abre información pública para que durante un plazo de 30 días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan las Entidades o los particulares interesados, previo examen del proyecto en el Negociado de Transportes de esta Jefatura de Obras Públicas, presentar durante las horas de oficina cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio, su clasificación a los fines de dicho Reglamento y el de Coordinación.

### Junta Económica del Hospital Militar de Burgos

Hasta las doce horas del día DIECIOCHO del actual, en primera convocatoria y hasta las doce y media en segunda para los no adjudicados en aquella, se admiten proposiciones para adquirir por el sistema de concierto directo, material y efectos de capilla.

Los anuncios detallados figuran en los Tablones de Anuncios del Excmo. Ayuntamiento, Cámara de Comercio e Industria y en el de este Hospital.

Burgos, 6 de Noviembre de 1963. EL COMANDANTE SECRETARIO, Firmado: Marcelo Sancha.

### Jefatura de Obras Públicas de Burgos

Solicitud de concesión de un servicio regular de transporte de viajeros

**INFORMACION PUBLICA**  
Habiendo solicitado la empresa "Autobuses del Norte, S. A.", la concesión de un servicio regular de transporte de viajeros por carretera entre CILLERUELO DE BEZANA y SONCILLO y en cumplimiento de lo dispuesto por la División de Explotación de la Dirección General de Transportes Terrestres, de acuerdo con el artículo 11 del Reglamento de 9 de Diciembre de 1949 (B. O. del E. de 12 de Enero de 1950), se abre información pública para que durante un plazo de 30 días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan las Entidades o los particulares interesados, previo examen del proyecto en el Negociado de Transportes de esta Jefatura de Obras Públicas, presentar durante las horas de oficina cuantas observaciones estimen pertinentes acerca de la necesidad del servicio, su clasificación a los fines de dicho Reglamento y el de Coordinación.

### Junta Económica del Hospital Militar de Burgos

Hasta las DOCE horas del día VEINTIOCHO del actual en primera convocatoria, y hasta las doce y media en segunda, para los no adjudicados en aquella, se admiten proposiciones, para el suministro de artículos frescos o de inmediato consumo, necesarios a este Centro, durante el mes de Diciembre próximo.

Los anuncios detallados figuran en los Tablones de Anuncios del Excmo. Ayuntamiento, Cámara de Comercio e Industria y en el de este Hospital.

Burgos, 6 de Noviembre de 1963. EL COMANDANTE SECRETARIO, Firmado: Marcelo Sancha.

### Ofrenda

Madrid.—Su Excelencia el Jefe del Estado recibió, esta mañana, a la Junta superior del Patronato de la Pasión, de Cervera, que acompañada del ministro de Información y Turismo y el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, de Lérida, acudió al palacio de El Pardo para hacer entrega al Caudillo de la primera medalla de oro del Patronato, con ocasión de cumplirse en la próxima Cuaresma el veinticinco aniversario de las actuales representaciones de «La Pasión».

Este famoso y tradicional drama sacro, según los antecedentes históricos, se remonta a 1481.

Desde la Edad Media se representó ininterrumpidamente en Cervera, hasta 1936, quedando entonces suspendida tan bella tradición a consecuencia de las medidas antirreligiosas de la horda roja. Fue en 1940, terminada la Cruzada, cuando Cervera, con nuevo empuje, puso otra vez en escena «La Pasión», incorporando a esta representación religiosa, lo más moderno avances de la escenografía. Millares de espectadores acuden a Cervera a presenciar esta obra de arte.

El alcalde de Cervera, señor Raquín, pronunció un discurso, al que contestó el Jefe del Estado con unas palabras. Tras de las palabras del Caudillo, que fueron acogidas con entusiastas aplausos, el señor Raquín entregó a Su Excelencia la primera medalla de oro del Patronato y un album en el que se recogen imágenes de la representación del drama. PALABRAS DEL CAUDILLO: «Señor alcalde de Cervera, presidente del Patronato de «La Pasión»:

Yo agradezco profundamente el ofrecimiento de esta primera medalla del Patronato y las palabras de adhesión que habéis pronunciado. Yo os felicito por la magnífica labor

### Servicio aéreo semanal de «Air France» entre Madrid y Río de Janeiro

Río de Janeiro.—Un «Boeing» de la compañía «Air France» ha efectuado el primer vuelo sin escalas entre Madrid y Río de Janeiro. Este servicio se efectuará en lo sucesivo una vez por semana por la referida compañía francesa.

### Creación de un «Consejo de sabios» en Vietnam del Sur

Salgó.—Los nuevos gobernantes del Vietnam del Sur han creado un llamado «Consejo de sabios», cuyo cometido es el de asesorar al Gobierno provisional sobre cuestiones fundamentales, incluidas entre éstas la de las propiedades privadas, según se ha anunciado hoy.

### «Bodas de oro» de una insigne religiosa burgalesa

Madrid.—Ha cumplido cincuenta años de vida religiosa, en el Instituto de Santa Teresa, fundado en Francia en el siglo pasado, Sor Soledad (Francisca Antuñano en el Mundo) nació en Sopenano de Mena.

### El tiempo

**Nevadas en Asturias y Vieila**  
Madrid.—Durante la pasada noche, continuó el régimen de precipitaciones en toda la Península y Baleares, excepto en Levante. En el Cantábrico fueron muy débiles y dispersas, correspondiendo las más abundantes a Andalucía. Por el día, las precipitaciones se extendieron a Levante, decreciendo su intensidad en el Suroeste.

### Nuestros teléfonos

**REDACCION: 1280**  
**ADMINISTRACION: 2015**

### Los restos de Diem y de su hermano

Salgó.—El general Minh, ministro de Información del nuevo Gabinete, ha explicado sus propósitos en el curso de una conferencia de Prensa, en la que declaró que la tarea principal del nuevo régimen es la de edificar «un sistema verdaderamente democrático». Se dice que el Consejo de ministros recién creado está dispuesto a dar su bienvenida a todos «los anticomunistas positivos».

### Nieve en Asturias

Oviedo.—Nieve en cierta intensidad en las zonas montañosas. La temperatura ha bajado considerablemente.

### Carmen Amaya abandona la clinica

Barcelona.—Esta tarde, en automóvil, ha salido hacia su finca de Bagur la famosa bailarina Carmen Amaya que ha abandonado la clinica del doctor Puigvert. En su casa continuará el tratamiento prescrito.

### T. V. Española

**JUEVES**  
2.15: Primera página.  
2.30: Páginas especiales.  
3.00: Telediario.  
3.30: Para vosotros. «El mundo de los niños».  
3.40: Un marido a precio fijo. (Capítulo IV).  
4.00: Final.  
4.01: Dibujos animados.  
4.07: Telefilm seriado.  
5.05: Receso.  
6.00: Final.  
6.00: Academia TV.  
7.00: Universidad TV.  
7.32: Silencio por favor. Cine mudo.  
8.00: Destino TV.  
8.30: Dibujos animados.  
8.37: La familia por dentro.  
8.53: Mundo ligero.  
9.00: Enigma. «Las copas Ceilini».  
9.30: Telediario.  
9.47: E. tiempo.  
9.52: Micrograna.  
9.55: Marcando el compás.  
10.00: Perry Mason. Telefilm.  
11.00: Concierto.  
12.00: Telediario.  
12.20: El programa de mañana.  
12.22: Medianoche.

### VIERNES

2.15: Primera página.  
2.30: Páginas especiales.  
3.00: Telediario.  
3.30: Para vosotros. «¿Por qué es esto así?».  
3.40: Un marido a precio fijo. (Capítulo V).  
4.00: Final.  
6.00: Academia TV.  
7.00: Universidad TV.  
**NOCHE**  
7.30: Telediario.  
8.00: Los viernes, concierto.  
8.30: Dibujos animados.  
8.37: Campeones. Espacio deportivo.  
8.53: Mundo ligero.  
9.00: Confidencias. «El billete de veinte duros».  
9.31: Telediario.  
9.47: E. tiempo.  
9.52: Microro.  
9.55: Marcando el compás.  
10.00: Espejo del destino. Telefilm.  
11.00: Sospecha: «Acuerdo privado».  
12.00: Telediario.  
12.20: El programa de mañana.  
12.23: Medianoche.  
12.30: Cierre.

## MANTAS de LANA «DAVID» PALENCIA

Pidaslas con el ESCUDO DE GARANTIA EN BURGOS: TEJIDOS ESCUDERO «LA BUENA MARCHA» y SOBRINO DE MIGUEL LOPEZ. DAVID RODRIGUEZ S. A. - Palencia

### Se convierten al catolicismo tres ex-ministros y otras personalidades coreanas

Seul.—En la catedral han recibido el bautismo recientemente un alto número de personalidades del país entre las que se contaron tres antiguos ministros, dos ex-vice-ministros, tres antiguos miembros de la Asamblea Nacional, un antiguo gobernador, un antiguo jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Aéreas; dos ex-rectores de colegio, un antiguo jefe de distrito y el director de una de las principales Bancas de Corea.

Astú de ministro del sacramento monseñor George M. Carroll, administrador de la diócesis de Piang Yang.

### Otto Preminger ingresa en la Orden del Santo Sepulcro

Roma.—El productor y director de cine norteamericano, de origen austriaco, Otto Preminger, ha sido condecorado con la Gran Cruz del Mérito de la Orden del Santo Sepulcro, cuyo protector es el Papa.

Un capellán de la Orden ha manifestado que el Cardenal Eugène Tisserant, Gran maestro de la Orden, había alabado mucho el último film de Preminger, «El Cardenal».—Efe.

### Llegan a Argel aviones egipcios de tipo soviético

Tánger.—Informa la agencia M. A. P. desde Argel, que aviones de bombardeo egipcios de radio de acción medio, tipo soviético «Tupolev 16», han llegado recientemente a Argelia, siendo instalados en bases situadas en territorio argelino, especialmente en Biskra.

### Nuestros teléfonos

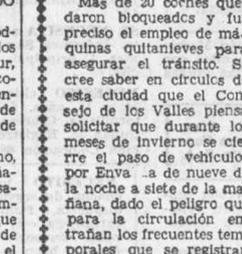
**REDACCION: 1280**  
**ADMINISTRACION: 2015**

### Herniados

APARATOS obturadores para HERNIAS y EVENTRACIONES. Especialmente contruidos a medida para cada caso. Su comodidad y seguridad la tiene usando el moderno obturador HERROT.

**VISITA EN BURGOS, el día 9 de Noviembre en el Consultorio del Dr. D. Manuel Alonso, calle Vitoria núm. 23 de 10 a 1.**  
**GABINETE ORTOPEDICO HERROT. Glorieta Luca de Tena. 1. - Madrid (C. S. 19.056).**

### Comercial Velo-Moto



**HERROT**  
RADIO TELEVISION

# Miranda de Ebro

**CUIDADO CON LA REMOLACHA**

En estos días, en que como todo el mundo sabe la fábrica de azúcarera le voló, se habla en el desarrollo de su campaña anual de producción de azúcar y donde afluyen continuamente, camiones, carros y tractores (en remolques de remolacha azucarera, hay numerosos juveniles, que al paso de estos vehículos, en las zonas de extrarradio de nuestra ciudad, se cargan de las traseras de los mismos para coger algunas unidades del dulce tubérculo. No lo hacen con afán de lucro, sino de estos hurtos, sino para conccionar con este voluinoso fruto, calaveras o máscaras para tomar bromas a otros muchachos o chiquillos.

Recordamos que esta mala costumbre se remonta a muchos lustros en nuestra ciudad, y aun cuando decimos mala costumbre, hace años no revestia el delito que hoy representa, puesto que los vehículos que transportaban la remolacha se reducían únicamente a pesados y lentos carros y galeras.

Hoy por el contrario, estos vehículos lo constituyen tractores y camiones potentes en su mayoría y esto unido a la inmensidad del tráfico rodado por las carreteras, hace que esta costumbre inveterada, de colgarse de los vehículos para coger remolachas, sea peligrosísima para la integridad física de estos mozos.

Por lo tanto no podemos por menos de llamar la atención a los padres de estos muchachos, para que con atención los vigilen y corrijan a este respecto en evitación de posibles desgracias que de no pasarse este defecto a dudará algún día ser precuclian.

**DE INTERÉS PARA LOS COSECHEROS DE VINO Y DERIVADOS**

Como en años anteriores, la municipalidad ha recordado a los cosecheros de vinos y derivados que de acuerdo con el artículo 1 del Estatuto del Vino de 8 de Septiembre de 1932, todos los viticultores, así como aparceros y arrendatarios, sindicatos, sociedades y particulares dedicados a elaborar en el comercio del vino, mistelas, mostos, vinagre y otros productos de la uva, así como los que compran uva fresca, pisada o de cueiga vinificable, quedan obligados a presentar en este mes de Noviembre en la alhóndiga municipal, declaración suscrita por triplicado, con arreglo al modelo 1, por cada una de las bodegas o establecimientos que posean de las cantidades de litros de vino o de los otros productos elaborados, clase y graduación, así como de las existencias de cada uno de ellos, que procedente de cosechas anteriores posean en la fecha indicada.

**PARROQUIA DE SAN NICOLÁS DE BARI. HOMBRES D. ACCION CATORICA**

Actos para mañana viernes. A las siete de la mañana: Santa Misa de comunión.

A las ocho de la tarde: en la Iglesia de la parroquia, Santo Rosario. A continuación y en la cripta de la ma, se celebrará la asamblea parroquial y apertura de curso.

Se recuerda a los cursillistas de cristianidad la obligación de acudir a las ultreyas y hacer las reuniones C grupos.

A los militantes de A. C. se les recorda asimismo la obligación de asistir a las ultreyas y retiros. Los que acuden a la escuela de Formación Apostólica no tienen obligación de acudir a las ultreyas, pues con ello cumplen con el reglamento. FRI

Acostumbrados a ese veranillo del mes de Octubre que disfrutamos, todo el mundo se queja ahora del frío reinante. Las calles, que hace pocas semanas se veían llenas de gente, ahora a cau de viento desagradable y del frío, se ven desiertas y los ciudadanos han buscado refugios más agradables, en los establecimientos y lugares de recreo público. Y es que, estamos ya como quien dice, a finales de año. La nieve que se vislumbra ya en las alturas, como no aparezca otro anticiclón de esos, que de vez en cuando se paran en nuestro cielo, bajarán a la llanura. Solo lo deseamos que este fenómeno tarde en aparecer, aunque recordamos que el pasado año la primera nevada del invierno se produjo el día 18 de Noviembre.

**MEJORA MEDICAS EN NUESTRA CIUDAD**

A partir del corriente mes de Noviembre, ha llegado a nuestro conocimiento que nuestra ciudad cuenta con una mejora médica dentro del ramo de la cirugía. Las intervenciones quirúrgicas, en la especialidad de otorinolaringología que venían practicándose en nuestra capital de provincia y en otras capitales, ahora se presta directamente en Miranda de Ebro. A tal efecto el doctor D. F. Sánchez Díaz, del Cuadro de la Asociación de la Prensa de Burgos, se desplaza periódicamente a nuestra ciudad, afecto Médica Burgalesa, donde ya ha practicado numerosas intervenciones.

**T. V. REYMA**  
Lain Calvo, 23

# Aranda de Duero

## Sesión plenaria del Ayuntamiento

Se reunió el Ayuntamiento Pleno en sesión ordinaria, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Calendario laboral de fiestas para el año 1964. — Fijar el calendario de fiestas laborales para el año 1964 con las siguientes fechas: 7 de Agosto, 14 y 15 de Septiembre.

Ordenanzas de obras. — Solicitar un nuevo plazo para la redacción de las nuevas Ordenanzas de Obras, a la Comisión provincial de Urbanismo.

Ratificación de acuerdos. — Ratificar los de la C. M. P. de fecha 24 de Octubre sobre sustitución en la Intervención y habilitación en la Depositaria.

Modificación del Plan General de Ordenación Urbana. — Instalar el expediente de modificación del Plan General de Ordenación Urbana en el sentido de aumentar la altura máxima autorizada de 16,50 metros hasta 21 metros para aquellas casas cuya anchura tenga la expresada medida o sea mayor, ordenándose se sigan los trámites previstos en la Ley del Suelo vigente a fin de obtener la aprobación definitiva por la Comisión provincial de Urbanismo.

Asuntos de Intervención y Hacienda. — Se informa por la Intervención municipal sobre el rendimiento de la explotación agrícola del monte de "La Calabaza", propiedad de este Ayuntamiento.

Asuntos de la Alcaldía. — Se da cuenta de que por la Junta directiva de la Asociación de Supervivientes de la Campaña de Cuba, Puerto Rico y Filipinas se ha nombrado al Ayuntamiento de Aranda de Duero, socio de honor y protector de dicha Asociación, acordándose un voto de gracias por tal deferencia.

Asuntos de urgencia. — Previa declaración de urgencia y en el trámite del expediente de cesión de la finca denominada "La Parada" a la Constructora Benéfica "Nuestra Señora de las Viñas" para la construcción de un grupo de viviendas, se acuerda limitar dicha cesión a la superficie de 946,80 metros cuadrados en lugar de la totalidad de la finca, conforme se había acordado, por estimar la propia entidad beneficiaria que, conforme a su anteproyecto, no es necesaria, por el momento, una extensión mayor.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se dió por terminada la sesión.

**NACIMIENTOS**

Durante la última semana, se han registrado los siguientes nacimientos:

Eduardo-Jesús Gómez Rozas, hijo de Jesús y Emilia; Ana-Isabel López Martín, hija de Jesús y Mariánela-Pilar; María de las Viñas Velasco Brogeras, hija de Miguel y Aniceta; Victoria de la Cruz Rojo, hija de Eugenio y Josefa; Ana-María Escorial Landá, hija de Agapito y María; Jesús Linaje Alvarez, hijo de Antonio y María Encarnación; Benita Pérez Calvo, hija de Benito y Dolores; Rubén Sevillano Mateos, hijo de Gabriel y María del Carmen; Pedro-Tomás Campos García, hijo de Daniel y Pilar; Raquel Rodríguez Tobes, hija de Isaac y María del Carmen y Ricardo Ortiz González, hijo de Demetrio y Albina.

**MATRIMONIO**

Hoy en la parroquia de San Juan, han contraído matrimonio los jóvenes Lorenzo del Pecho Rojo y María Gabriel Alvaro.

Tanto a los contrayentes como a sus familiares enviamos nuestra sincera enhorabuena.

**EL PASO DE LA CONDUCCION DE AGUAS POR EL PUENTE**

Ayer se anunció un corte de agua en el barrio de Allende-duero, motivado por el traslado de la conducción de aguas a través del puente, mediante la colocación de una nueva tubería adosada a la parte exterior de las vigas colocadas, que han de regular la anchura definitiva del puente, aguas abajo del mismo, ya que la que anteriormente existía quedaba demasiado metida para el caso de alguna avería.

El corte se anunció de las tres a las siete de la tarde, realizándose los trabajos previstos a perfección. Finalizado dicho plazo se dió el suministro por la nueva tubería.

Está a punto de colocarse las dobles vigas que con las ya colocadas han de servir de base para el firme de la pavimentación en la ampliación por su lado derecho mirando en dirección Burgos-Madrid. Los trabajos se realizan a gran ritmo, demostrándose con ello la intención de dejar terminado este lado antes de que arrecien los fríos y las lluvias.

**LA CUESTION REMOLACHERA**

Tenemos noticias de que ya han comenzado los trabajos de recolección de la remolacha, aunque, de momento se hayan interrumpido por el temporal de

# Se encuentra en Burgos el «Rey de los globe-trotters»

Se trata del periodista alemán Hans Greubel que está terminando de dar la vuelta al Mundo

Ayer recibimos en nuestra Redacción la visita del periodista alemán Hans Greubel, de Baviera, que está terminando de dar la vuelta al Mundo, con un total de 500.000 kilómetros de viaje.

Tiene 32 años y es trotamundos por vocación, se costea el viaje con el producto de los derechos de autor de un libro que ha escrito y dando algunas conferencias en las ciudades por las que pasa.

Utiliza, por hablar, el alemán nativo, el francés, el inglés y el italiano, que habla correctamente. Dice que sabe algo de español, de árabe y de ruso.

Burgos fue ayer una etapa de uno de sus viajes en derredor del Mundo, cuyo contorno, un poco caprichoso en rutas como a la aventura a veces, va a consumir medio millón de kilómetros.

# El alcalde regresa de Madrid

El alcalde, señor Martín-Cobos ha regresado de Madrid, después de haber asistido a varias reuniones de la comisión que en el seno de las Cortes entiende en el proyecto de reforma de la Ley de bases de Régimen local para la designación de diputados por el tercio de representación sindical.

El señor Martín-Cobos se reintegró ayer a su despacho oficial.

**ALQUILERES**

**SE ARRIENDA** piso extraordinario. Victoria 19. Teléfono 3537.

**ALQUILAMOS** apartamento con perforadora y rompedora. Carmen 9. Teléfonos 4255 - 1404.

**EN BARCALDO** arriendo bar y lonja, céntrico. Dirigirse teléfono 255043.

**NECESITO** piso. Teléfono 4612.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**ALQUILER** sin conductor 1400 Lujó, Dauphine y Seat 600. Joyarias Gademá. Pto. Loma, 41. Teléfono. 5047. Santander, 9. Teléfono 6639.

**ALQUILER** sin conductor autos Seat 1400 C, Lujó; Dauphine, Seat 600. Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis. Almirante Bonifaz 11. Teléfonos 3535-1133.

**COCHES** sin conductor Seat 600, Ondine, nuevos. San Juan, 12. San. Teléfonos 2904 - 1473.

**ARABUETES**, coches de alquiler sin chófer. General Mola, 20. Teléfonos 3440 - 6500.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 3142 - 1147.

**AUTOS** Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600. Teléfonos 6555 - 3703.

**AUTOS - TURISMO**. Alquiler sin conductor. SEAT 1400-C, LUJO; ONDINE; SEISCIENTOS. Garaje Turismo. Victoria, 29. Teléfono 5594.

**ALQUILER** sin conductor. Autos-Villa. San Juan, 32. Teléfono 3190 2º piso.

**FERIA** del Automóvil dispone de Turismo, Furgonetas, Camiones y Tractores.

**DEPOSITANDO** su vehículo o tractor en Feria del Automóvil, obtendrá más fácil venta. Calle de la Valladolid (Parado del Rey). Teléfonos 2738-3593.

**RUERA:** Formichetta 600 de Siat Española, Super-utilitaria Furgoneta para 300 kgs. y 4 plazas.

**SE ALQUILA** microbús 9 plazas. Teléfono 6117.

**RUERA:** Camiones y furgones Avia 3.500 motor Perkins, modelo 2600 para carnet segunda, entrega rápida. Victoria, 19.

**RUERA:** Furgonetas Alfa Romeo Perkins, Combi Microbús 9 plazas, consumo 42 centimos km. Entrega rápida. Victoria, 19.

**AUTO** Escuela de conductores «Guías». San Lorenzo, 33 preparación para la obtención de carnet de conducir.

**VENDO** microbús 10 plazas, proporción viajes. Viajes Ecuador. Victoria, 19. Teléfono 3837.

**VENDO** motocarro 2 HP, cambiaría por moto o coche. Calzadas, 18. Vinos.

**COCHES** de alquiler sin conductor. «Arconadas». Calzadas, 36. Teléfono 4795.

**APRENDA** a conducir con coches y camiones de Academia «Guías». San Lorenzo, 33, 2º.

**VENDO** Ford Anglia Impeccable, poco consumo, toda prueba. Teléfono 4130.

**FRENOS** eléctricos Paillard de París, precios y fácil instalación, facilidades colocación en el día. Servicio Oficial. Zabalza.

**VENDO** camión Morris comercial o cambio por ovejas. Zacarias Porras Cardenajón.

**ROTULAS** Anes, distribuidores Continental Auto, S. A.

**VENDO** Chevrolet motor Ebro, recién reparado. Informes teléfono 2910.

**ASEGURE** su vehículo en Mutua Nacional del Automóvil; nos lo agradecerá. Teléfono 3657.

**VENDEMOS** remolques usados de una, dos y media y 5 toneladas, de uno y dos ejes. Gómez García Hermanos. Avda. del Cid, 63.

**SE VENDE** motocarro Informes, Benito Gutiérrez núm. 1, 1.º. Horas de 10 a 2.

**COLOCACIONES**

**SE NECESITA** pastor para manada de vacas, en Valderrama (Burgos).

**SE NECESITA** chica con informes. Rey San Fernando, 2, 2.º. Teléfono 3920.

# ANUNCIOS Económicos

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, (Victoria, 13, teléfono 2015) de DIEZ de la mañana a DOS de la tarde y de CUATRO a NUEVE, así como todas las agencias de Publicidad. PRECIO: 8 ptas. hasta diez palabras. Cada palabra más, 0,80 ptas.

- GRANJAS** Avicolitas! Precisan técnico sexador con garantía 98%. Escriban, Alcobilla. Calle Santiago, 18. Aranda de Duero. Teléfono 558.
- SE NECESITA** muchacha de servicio. Rueda Plásticos Polipías. Cardenal Segura, 5.
- ASISTENTA** o chica dormir fuera, necesito. Teléfono 2013.
- SEÑORITA** para coger puntos de medias, se necesita. Informes: Mercería La Concepción. Concepción 2. Registrado Oficina Corección núm. 691 - 120.
- MUCHACHA** para matrimonio solo, muy buen sueldo. Salen tres días a la semana. Teléfono 1533.
- SE NECESITA** asistente. Lain Calvo, 13, 4.º.
- SE NECESITA** asistente. Informes San Lemas, 1, principal, derecha.
- NECESITO** chicos de 14 a 16 años, fábrica tornillería. Crucero San Julián 25. Registro Oficina Colocación 689.
- NECESITO** muchacha de servicio dispuesta, familia extranjera con un niño, buenos informes, buen salario. Santa Agueda, núm. 1, 3.º. Presentarse a partir de las once de la mañana.
- NECESITASE** oficial de mesa y de pala. Familia dispuesta, familia extranjera con un niño, buenos informes, buen salario. Santa Agueda, núm. 1, 3.º. Presentarse a partir de las once de la mañana.
- SE NECESITA** conductor para camión. Miranda, 7, bajo. Registro Oficina Colocación 692.
- CHICO** 14 años para recados, se necesita. Calzadas José Ruiz y Hermano. Plaza José Antonio, 28. Registro Oficina Colocación 685-314.
- SE NECESITA** chica. Puebla, 39, 1.º.
- COMPRO** chatarra, trapos, papel. Chatarrería Fuentes. Recojo a domicilio. Teléfono 3841.
- VENDO** máquinas punto modernas, con trabajo. Informes, esta Administración.
- ¡BARATISIMO!** Vendo por traslado cocina eléctrica con horno, marca «Sukald» y lavadora marca «Alcora». Teléfono 2950.
- VENDO** puertas. Razón Plaza José Antonio, 12, 1.º, izqda.
- OPORTUNIDAD:** máquina escribir, perfecta, vendo 2.500. San Juan, 29, 1.º.
- VENDO** salamandra. Conde Guadalupe, 6, 2.º, B.
- VENDO** cocina de carbón, mesa, pila bañera y puertas cancelas. Santa Cruz, 21, 1.º.
- SE VENDE** dos pares botas altas militar. Informes en esta Administración.
- ENSEÑANZAS**
- RAMSAYSS** Institute. Nativos diplomados, Francés, Inglés. Literatura. Conversación. Correspondencia Comercial. Sanjurjo, 9.
- RAMSAYSS** Institute. Único Centro en Burgos dedicado a preparación título aptitud profesional en escuela central Idiomas. Sanjurjo, 9.
- CHICO** diplomado francés, 4.º, 1.º, habitación 1.ª.
- POLLITOS** de un día. Uno, dos, tres meses. Central Agrícola. (Frente Estación Autobuses).
- MAQUINAS** punto - Rematadoras - Bobinadoras - Remollosas. Enseñanza garantizada. Facilidades pago. Cardenal Segura, 8, 4.º.
- CUBAS** seminuevas bien envidadas y recién desocupadas de 28 centímetros, se venden, y dos cabillas. Calle San Juan 29, Vinos Sancho.
- POLLITOS** recién nacidos. Avicola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono: 1409.
- VENDO** pisos libres San Cosme, tres y cuatro habitaciones, baño. Cantero, Concepción, 2.
- VENDO** 4 machos de raza blanca con pintas marrones. Razon, Martín Medina. Villaverde Mogina.
- SE VENDE** novillo semental negro. Para verle en Venta Los Vadós. Palacios de la Sierra (Burgos).
- VENDO** 80 ovejas de vida. Razon, Amador Carro. Fonca (Logroño).
- VENDO** 60 macacos gordos, mitad hembras. Piedrahita de Juarros. Loidi.
- VENDERIA** o en aparcar 800 fanegas en coto redondo, 145 cabezas ganado lanar, 14 cerda, 2 tractores Eihchel y Bristol, atadora y trilladora con casa vivienda tenadas y cochueras, aguas propias, situada 25 kilómetros capital. Buenas vias comunicación al pie de la misma. Dirigir ofertas esta Administración núm. 805.
- SE VENDE** un tractor Renault motor Perkins, de 30 HP, en Zarratón (Rioja). Laurentino Noguera.
- HUESPEDES**
- SE ADMITEN** dos estudiantes, dormir o pensión completa. Fernán González, 35, bajo.
- CEDO** cama dormir dos estudiantes, eléctrica, calefacción. Razon esta Administración.
- CEDO** cama dormir dos caballeros. Razon esta Administración.
- SE ALQUILA** habitación derecho cocina o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izqda.
- MUEBLES**
- SE VENDE** espejos antiguos, aparato luz comedor, mesa, calefacción. Razon esta Administración.
- CEDO** cama dormir a dos caballeros. Razon esta Administración.
- SE ALQUILA** habitación derecho cocina o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izqda.
- PERDIDAS**
- PERDIDA** rueda camión marca «Pirelli» 8,25x20, con disco. Se gratificaré entrega. Avisar: Transportes Hernando. General Mola, 3. Teléfono 4172.
- HALLAZGO** perra de raza blanca con pintas marrones. Razon, Martín Medina. Villaverde Mogina.
- PERDIDA** rueda camión marca «Pirelli» 8,25x20, con disco. Se gratificaré entrega. Avisar: Transportes Hernando. General Mola, 3. Teléfono 4172.
- HALLAZGO** perra de raza blanca con pintas marrones. Razon, Martín Medina. Villaverde Mogina.

**SE VENDE** novillo semental negro. Para verle en Venta Los Vadós. Palacios de la Sierra (Burgos).

**VENDO** 80 ovejas de vida. Razon, Amador Carro. Fonca (Logroño).

**VENDO** 60 macacos gordos, mitad hembras. Piedrahita de Juarros. Loidi.

**VENDERIA** o en aparcar 800 fanegas en coto redondo, 145 cabezas ganado lanar, 14 cerda, 2 tractores Eihchel y Bristol, atadora y trilladora con casa vivienda tenadas y cochueras, aguas propias, situada 25 kilómetros capital. Buenas vias comunicación al pie de la misma. Dirigir ofertas esta Administración núm. 805.

**SE VENDE** un tractor Renault motor Perkins, de 30 HP, en Zarratón (Rioja). Laurentino Noguera.

**TRASPASOS**

**TRASPASO** local instalado completamente para vinos, facilidades. Calzadas, 18.

**OPORTUNIDAD** única local principio calle Madrid para cualquier negocio, barato. Informes Prigo. Moneda, 13.

**CEDO** negocio vinos por ausencia. Razon, Calle Carmen, núm. 3.

**TRASPASO** mercería céntrica con sin géneros. Informes, teléfono 4130.

**SE TRASPASA** bar con vivienda con buenos locales y terreno para cualquier otro negocio. Informes esta Administración.

**TRASPASO** bar en calle San Juan. Informes, San Cosme, 25. Casca Ismael.

**TABERNEROS:** Traspaso local de vinos con o sin enseres. Pisones, 19.

**COMITÉ DANTE ALIGHIERI**

Los interesados en asistir a las clases de italiano deberán presentarse mañana, viernes, a las 8'30 de la tarde en el domicilio calle Victoria, 19, 3.º para dar comienzo a las mismas.

**...el aspirador peso-pluma dotado con pulmones de acero!**



**Sunbeam**  
**638 VERTICAL**

Verticalidad y ligereza. Cepillo con 3 posiciones para suelos y alfombras. Depósito con gran capacidad recambiable. Gran facilidad de alcance en los angulos más inaccesibles.

Informarse sobre la excepcional variedad de encorderas lavavajillas Sunbeam únicas capaces de lavar las alfombras sin dificultad gracias a la espuma aireada.

**DISTRIBUIDOR OFICIAL EN ESPAÑA**  
Le brinda también el espectacular serie Sunbeam de electro-domésticos del más reciente modelo:

BATIDORAS    AFETADORAS    ABRELATAS    PLANCHAS    CAFETERAS

**SALONES OFICIALES DE DEMOSTRACIONES:**  
Provenza, 269. — Barcelona  
Serrano, 50. — Madrid

Lea **DIARIO DE BURGOS**

# DEPORTES

## Fechas para los partidos de Copa y Recopa

Han sido anunciadas por la Unión Europea de Fútbol

Berna. — La Unión Europea de Fútbol anuncia hoy las fechas para los partidos de Copa de Europa de clubs campeones y Copa de Europa de clubs campeones 1.ª primera ronda enfrentará a los siguientes clubs: Benfica-Borussia, 6 de Noviembre en Portugal y 4 de Diciembre en Alemania. Spartak Plovdiv-P. S. V. Eindhoven, 13 de Noviembre en Bulgaria y 27 en Holanda. Zurich-Galatasaray, 14 de Noviembre en Suiza y 27 en Turquía. Milán-Norwich, 13 de Noviembre en Rumania y 4 de Diciembre en España. Jeunesse D'Eschamp-Partizan Belgrado, 20 de Noviembre en Luxemburgo y 27 en Yugoslavia. Int. de Milán-Real Madrid, 27 de Noviembre en Italia y 4 de Diciembre en Mónaco.

Copa de campeones de Copa, segunda ronda: Motor Zwickau-MTK Budapest, 20 de Noviembre en Alemania oriental y 30 de Noviembre en Hungría. Werderhagen-Linfield Belfast, 13 de Noviembre en Irlanda y 11 de Diciembre en Irlanda. Barcelona-Hamburg, 20 de Noviembre en España y 11 de Diciembre en Alemania occidental. Glasgow Celtic-Dynamo Zagreb, 4 de Diciembre en Escocia y 11 del mismo mes en Yugoslavia. Slovan Bratislava-Borough United, 11 de Diciembre en Gales y 15 de Diciembre en Checoslovaquia. Sporting Lisboa-Apeli Nicosia, 13 de Diciembre en Portugal y 20 del mismo mes en Portugal por acuerdo mutuo. Olympique Lyonnais-Olympiakos S.F.P., primer partido sin fijar fecha, el segundo el 4 de Diciembre en Grecia. Tottenham Hotspur-Manchester United, 27 de Noviembre en Londres y 10 de Diciembre en Manchester.

## España, clasificada para los Juegos Olímpicos de Tokio

El equipo español de aficionados derrotó ayer por seis - cero a la selección suiza

Triunfo del Zaragoza en Lausana y empate del Valencia en Viena

Palma de Mallorca. — Por seis tanto a cero ha vencido rotundamente España a Suiza, en el partido de vuelta correspondiente a la fase de calificación para los Juegos Olímpicos de Tokio.

El primer tiempo terminó con tres a cero.

El primer tanto fue conseguido por Encarni a los doce minutos de juego. Vidal, al aprovechar un fallo de la defensa suiza marca a centro de uria te a los 37 el segundo tanto, a los 44 Echarr, a pase de Urtiaga, consigue el segundo gol, tercero de la selección española.

Los tres minutos de esta segunda parte, Grosso, de fortísimo tiro, consigue el cuarto, tras excelente jugada individual. Se registra un buen remate de Montesinos, dos minutos más tarde y el balón es rechazado por el portero helvético, pero Vidal, de remate de cabeza, obtiene el quinto tanto.

A los 35 minutos, a pase de Fuertes Urtiaga marca el sexto de tiro cruzado con la derecha.

Como se sabe, España venció en el primer encuentro de esta eliminatoria por uno a cero.

**DETALLES DEL ENCUENTRO**

Palma de Mallorca. — Unas horas antes de comenzar el encuentro cayó sobre la ciudad una tromba de agua que amenazó con suspender, o por lo menos con disminuir, el encuentro.

El encuentro ha entusiasmado a los espectadores. La selección española de aficionados ha jugado admirablemente, con una rapidez y un entusiasmo magníficos y ha bordado jugadas de gran precisión y belleza.

A los pocos momentos de comenzar el encuentro, una conjunción de clásica furia española y de calidad futbolística, ha sentado sus acaes en el césped encharrado del estadio balear.

A los 20 minutos, el guardameta suizo desvió un castigo máximo con que fue sancionado su equipo y anteriormente otro gol de la selección española había sido anulado por discutible fuera de juego.

En la segunda parte del encuentro, disminuyó algo la furia del conjunto español, pero no la precisión de su juego. Acabó tal vez el esfuerzo del primer tiempo, cuando un juego más repesado pero tan sólido y preciso como en la primera parte. En algunos momentos, los españoles han tenido a merced suya a los matizos futbolistas suizos.

Al terminar el encuentro, una enorme ovación del público sirvió de epílogo a lo constantes aplausos en honor del equipo español, y también del suizo, por la nobleza y voluntad puestos a contribución por los helvéticos durante el partido.

El encuentro fue jugado con virilidad y el máximo empeño. Los suizos nunca se rindieron y en el centro del campo se pasaron incluso muy bien la pelota, pero siempre se vieron dominados por la irresistible velocidad y por el brío de los españoles.

Del conjunto español no se pueden hacer en realidad distinciones, puesto que todos, en un magnífico engranaje, han rayado a gran altura. Sin embargo, y a fuerza de matizar, cabe decir que el defensa Aránguren, el extremo izquierdo Vi-

dal, el delantero centro Velázquez y el volante Montesinos han realizado un encuentro insuperable.

A juzgar por este encuentro, la selección española de aficionados puede realizar un brillante papel en Tokio.

**VICTORIA DEL ZARAGOZA EN LAUSANA**

Lausana. — En partido de ida, correspondiente a los octavos de final de la Copa de Ciudades en Feria, de fútbol, el Real Zaragoza ha derrotado al Lausana Sports local, por dos a uno. Los tantos del partido fueron

## FUTBOL JUVENIL

RESULTADOS DE LOS ENCUENTROS CELEBRADOS EL DOMINGO

C. D. San Juan, 1; Burgos C. F., 0.  
Real Unión, 2; P. San Felice, 2.  
C. D. Juventud, 1; Atlético J. O. C. C., 7.

**CLASIFICACION**

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
San Juan	4	4	0	0	17	1	8
Burgos C. F.	5	4	0	1	16	4	8
At. J.O.C.C.	4	3	0	1	16	2	6
Real Unión	4	1	1	2	8	3	3
San Felices	4	0	2	2	3	11	2
Juventud	5	1	0	4	6	23	2
El Águila	4	0	1	3	1	11	1

### ¡AMA DE CASA!

Los carteros están encargados de facilitar los trámites de afiliación y cotización al Montepío Nacional del Servicio Doméstico y a través de ellos encontrará usted las máximas facilidades para cumplir sus deberes de socio protector.

## Así va la Liga



## Bahamontes deberá permanecer tres días inmóvil

Calendario francés para 1964

Madrid. — Inmovilidad completa durante tres días tendrá que observar Federico Martín Bahamontes, después de la operación que le fue practicada anoche. El doctor Teodoro Delgado ha colocado un clavo de vitello para sujetar la clavícula.

**CALENDARIO FRANCÉS**

París. — La Asociación francesa de organizadores de carreras ciclistas ha estudiado el calendario francés para 1964.

La fecha del campeonato de Francia en carretera no había sido fijada todavía, ni lo ha sido hoy, por lo que la citada asociación ha decidido remitir al comité plenario de los profesionales de la Federación Francesa Ciclista una moción en la que se pide que el campeonato sea organizado en fecha posterior a la Vuelta a Francia, y que se incluya en la misma línea que el resto de los campeonatos nacionales.

Los organizadores franceses

estiman que no han de tener en cuenta las pruebas extranjeras tales como la Vuelta a España o la Vuelta a Italia para fijar las fechas de sus propias pruebas.

A continuación, las más importantes de las pruebas cuyas fechas han sido señaladas o están a punto de serlo, previo estudio:

1 de Marzo: Génova-París.  
10 al 17 de Marzo: Paris-Niza.  
29 y 30 de Marzo: Criterium Nacional.  
5 de Abril: Vuelta al Herault (mismo día de la Vuelta a Flandes).  
8 al 1 de Abril: Vuelta del Sureste.  
20 al 24 de Mayo: Gran premio del Midi Liberé (posiblemente, Barcelona vuelva a ser la última ciudad de etapa).  
29 Mayo al 6 de Junio: Criterium del Dauphine Liberé.  
Paris-Luxemburgo, probablemente, se disputará en Agosto.

## MILES de GABARDINAS

para que Vd. compre mejor

GABARDINAS para señora

GABARDINAS para caballero

GABARDINAS para niño

MORADILLO

le ofrece

GABARDINAS

tratadas con

«Scotchgard»

el acabado que rechaza la lluvia y las manchas.

GABARDINAS

«Tergal»

etiqueta numerada.

Modelos exclusivos

entre los cuales

figura la novedad

HONG-KONG

La gabardina para todas las lluvias de España

No hay nada nuevo tampoco sobre el «caso» Collar

Continuará la directiva del Atlético de Madrid

Madrid. — A las ocho de la noche se ha reunido nuevamente en junta la directiva del Atlético de Madrid.

A las nueve y media salió el directivo señor Torrente, quien dijo a los periodistas: "La directiva del Atlético de Madrid continúa. Nos volveremos a reunir dentro de unos días".

A preguntas de qué había del "caso" Collar, dió la misma respuesta.

Habrà, no obstante, un combate entre profesionales, ya que otro burgalés, Manolo García — que es al mismo tiempo preparador — efectuará su debut como tal, enfrentándose al salmantino Chato Sánchez, en el combate de fondo.

Ahora sabemos y es posible que ni los organizadores, la composición exacta del programa en el que tampoco podrá incluirse, según nos informaron, a Pascual García, ya que, al parecer, ha pensado dejar esta actividad por el momento.

A pesar de todo, es de suponer que se montarán peleas interesantes, para que el público pueda quedar plenamente satisfecho del espectáculo, que tendrá lugar en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva General Yagüe.

En días sucesivos iremos poniendo a nuestros lectores al corriente de cuantas informaciones nos faciliten de la velada que nos ocupa.

Madrid. — A las ocho de la noche se ha reunido nuevamente en junta la directiva del Atlético de Madrid.

A las nueve y media salió el directivo señor Torrente, quien dijo a los periodistas: "La directiva del Atlético de Madrid continúa. Nos volveremos a reunir dentro de unos días".

A preguntas de qué había del "caso" Collar, dió la misma respuesta.

Habrà, no obstante, un combate entre profesionales, ya que otro burgalés, Manolo García — que es al mismo tiempo preparador — efectuará su debut como tal, enfrentándose al salmantino Chato Sánchez, en el combate de fondo.

Ahora sabemos y es posible que ni los organizadores, la composición exacta del programa en el que tampoco podrá incluirse, según nos informaron, a Pascual García, ya que, al parecer, ha pensado dejar esta actividad por el momento.

A pesar de todo, es de suponer que se montarán peleas interesantes, para que el público pueda quedar plenamente satisfecho del espectáculo, que tendrá lugar en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva General Yagüe.

En días sucesivos iremos poniendo a nuestros lectores al corriente de cuantas informaciones nos faciliten de la velada que nos ocupa.

Madrid. — A las ocho de la noche se ha reunido nuevamente en junta la directiva del Atlético de Madrid.

A las nueve y media salió el directivo señor Torrente, quien dijo a los periodistas: "La directiva del Atlético de Madrid continúa. Nos volveremos a reunir dentro de unos días".

A preguntas de qué había del "caso" Collar, dió la misma respuesta.

Habrà, no obstante, un combate entre profesionales, ya que otro burgalés, Manolo García — que es al mismo tiempo preparador — efectuará su debut como tal, enfrentándose al salmantino Chato Sánchez, en el combate de fondo.

Ahora sabemos y es posible que ni los organizadores, la composición exacta del programa en el que tampoco podrá incluirse, según nos informaron, a Pascual García, ya que, al parecer, ha pensado dejar esta actividad por el momento.

A pesar de todo, es de suponer que se montarán peleas interesantes, para que el público pueda quedar plenamente satisfecho del espectáculo, que tendrá lugar en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva General Yagüe.

En días sucesivos iremos poniendo a nuestros lectores al corriente de cuantas informaciones nos faciliten de la velada que nos ocupa.

Madrid. — A las ocho de la noche se ha reunido nuevamente en junta la directiva del Atlético de Madrid.

A las nueve y media salió el directivo señor Torrente, quien dijo a los periodistas: "La directiva del Atlético de Madrid continúa. Nos volveremos a reunir dentro de unos días".

A preguntas de qué había del "caso" Collar, dió la misma respuesta.

Habrà, no obstante, un combate entre profesionales, ya que otro burgalés, Manolo García — que es al mismo tiempo preparador — efectuará su debut como tal, enfrentándose al salmantino Chato Sánchez, en el combate de fondo.

Ahora sabemos y es posible que ni los organizadores, la composición exacta del programa en el que tampoco podrá incluirse, según nos informaron, a Pascual García, ya que, al parecer, ha pensado dejar esta actividad por el momento.

A pesar de todo, es de suponer que se montarán peleas interesantes, para que el público pueda quedar plenamente satisfecho del espectáculo, que tendrá lugar en el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva General Yagüe.

En días sucesivos iremos poniendo a nuestros lectores al corriente de cuantas informaciones nos faciliten de la velada que nos ocupa.

## El domingo, nueva velada de boxeo en el frontón cubierto de la Deportiva

Manolo García debutará en ella como profesional, contra Chato Sánchez

## Miscelánea deportiva

La Coruña. — Han fichado por el Coruña el delantero central Rafa, antiguo jugador del Atlético de Madrid y máximo goleador de Segunda División, con el Granada.

He aquí la opinión que le mereció el Juventud a Santiago Vegas, crítico de «El Adelanto», de Salamanca, en el partido de competición jugado el domingo en Ciudad Rodrigo:

«El Juventud, de Burgos, anómalo, basa su juego de ataque en la labor de Arauetes, jugador extraordinario pero pesado ya, bien ayudado por Valle I y Prieto, y cuenta en sus filas con un jugador de gran clase, su medio, Marín, que fue el alma del equipo. Ligan bien, chutan desde cualquier posición y postura; pero se embarullan a menudo y trenzan pases y más pases horizontales y nada efectivos.»

Nueva York. — En las clasificaciones que la revista «Vring Magazine» hace sobre pugilismo para el mes actual, dentro de los pesos medios, en la que el campeón es Dick Tiger, de Nigeria, figura clasificado en sexto lugar el español Luis Felleo.

En los pesos gallos, el también español Mimun Ben Ali está situado el cuarto, siendo el campeón el brasileño Eder Jofre.

**Arados de Discos «PETER»**

REVERSIBLE AUTOMATICO

VOLTEA LA TIERRA DEJANDOLA ESPONJOSA

Pídalos en los Almacenes del ramo

Fabricados por: MAQUINARIA AGRICOLA «PETER»

C.º de la Noguera, s/n. ZARAGOZA

**CALIDAD y PERFECCION**

Son las características que distinguen nuestros trabajos tipográficos. La moderna maquinaria recién instalada le garantiza la máxima perfección.

Fotografiado en Cuadernación Editorial Imprenta

Talleres GRAFICOS

"Diario de Burgos"

**MORADILLO**

Plaza de Vega, 31

Tel. 5740-662

# ¿Cuánto ganan los Reyes y los presidentes?

## Hoy se conocen los ingresos oficiales de casi todos ellos

### El presidente Kennedy y la Reina Isabel II son los mejor pagados del Mundo

#### Los peor pagados de Europa son los padres de la Princesa Sofía

Por René ARNOUL



La Reina Isabel II, acompañada de su hijo, el príncipe heredero Carlos, cabalga por las praderas de su castillo de Windsor. (Foto Fiel)

Hasta hace bien poco tiempo, nadie sabía cuánto ganaban los Reyes y los presidentes de las principales naciones del Mundo. En la actualidad se conoce, por el contrario, los ingresos oficiales de casi todos los jefes de Estado, sean soberanos o primeros magistrados de una República.

Uno de los mejores pagados es el titular del trono británico, actualmente Isabel II. Aunque la soberana dispone de una considerable fortuna personal, su lista civil se eleva a 470.000 libras esterlinas anualmente. Es decir, unos 37 millones y medio de pesetas. La asignación oficial o lista civil de la Reina madre es de 70.000 libras esterlinas y el duque de Edimburgo, esposo de la Reina, recibe 40.000. En cuanto a la Princesa Margarita su transformación por matrimonio con Tony Armstrong-Jones no le ha restado las 6.000 libras que recibe anualmente del Tesoro. En total, 586.000 libras, es decir, unos 90 millones y medio de pesetas.

Lo más curioso es que tan respetable cantidad no es su sueldo, sino el que le genera el patrimonio que le ha legado el rey Jorge VI, cuando cedió la regencia a su hijo primogénito en 1911 y legó la totalidad de sus bienes al Echequer, el Tesoro inglés, todas las listas civiles de sus sucesores deben proceder de tales bienes. Bienes que están compuestos por 116.000 hectáreas de excelentes tierras; rentas de propiedades episcopales, más numerosos inmuebles en Piccadilly, Regent Street y Trafalgar Square, en la ciudad de Londres. Estos bienes reportan una renta de más de 200 millones de pesetas. La lista civil deja, pues, un considerable beneficio al Echequer.

LOS CAUDALES DEL REY BELGA  
Si de Inglaterra saltamos a Bélgica, nos encontramos con que la lista civil del Soberano asciende a 32 millones de francos belgas por año. Esta es la cantidad presupuestada por el Parlamento tras el matrimonio de Balduino y Fabiola. La Reina abuela, Isabel, gran amiga de Kruschef y de Fidel Castro, embolsa cuatro millones de francos belgas procedentes de la lista civil cada año. Leopoldo, el ex-rey, padre de Balduino, recibe seis millones y Alberto de Lieja, cuya esposa acaba de dar a la dinastía el tercer varón de su línea sucesoria, tres millones y medio. En total, cincuenta y cinco millones y medio de francos belgas. Es decir, su equivalente en pesetas.

La lista civil de la Reina Juliana de Holanda es bastante reducida: unos cuarenta millones de pesetas anualmente. La del Rey de Suecia sobrepasa los sesenta millones y la gran duquesa de Luxemburgo, soberana de un minúsculo Estado, apenas llega al millón.

Los soberanos griegos son, sin duda, los Reyes peor pagados de toda Europa. Su asignación no rebasa el equivalente a los seis millones de pesetas anualmente. No es de extrañar que hayan abandonado el palacio real de Atenas y vivan en el campo y que el Rey Pablo conduzca personalmente su automóvil muchas veces, incluso cuando aparece en actos oficiales.

Por lo que respecta a los soberanos europeos, sus ingresos se desconocen en general. Suelen ser cuantiosos, eso sí y muchas veces se confunden con las rentas generales del país, como en el caso de la Arabia Saudita o del principado de Kuwait, cuyos ingresos petrolíferos ascienden a cerca del millón de pesetas diario, que van a parar en su mayor parte al bolsillo de los príncipes que los gobiernan.

### JOHN F. KENNEDY, EL MAS MIMADO

Si de los Reyes pasamos a los presidentes, nos encontramos con que el más mimado es John F. Kennedy. El Tesoro estadounidense le paga anualmente la suma que equivale a 50 millones de pesetas, a los que se añaden otros cincuenta millones para cubrir los gastos de su representación.

Los presidentes de la Alemania Federal e Italia reciben unos cuarenta y cinco millones de pesetas anualmente. Pero dicha cantidad engloba el «sueldo» propiamente dicho y los gastos de representación.

No se conocen exactamente los ingresos oficiales del general De Gaulle, presidente de la V República francesa. Sus antecesores de la IV cobraban la modestísima suma de cuatro millones anuales, pero existen fundados indicios de que De Gaulle solicitó y obtuvo del Tesoro un «aumento de sueldo».

Como puede verse, el oficio de Soberano y presidente resulta, en definitiva, bastante lucrativo.

(Es un reportaje especial para Agencia Fiel-Ala. Prohibida la reproducción).

## nuestros colaboradores

# Tesoros inalienables

Por Antonio REYES  
(De la Academia Venezolana de la Lengua)

DESDE hace algún tiempo recorre triunfalmente el Mundo una exposición circulan donde se ofrece objetivamente a la curiosidad de los pueblos cultos la efectiva y lajante civilización de la época precolombina. Se trata de una pequeña parte del fabuloso y silencioso tesoro de los incas. Aquel descubridor y asombroso «polso» cuya existencia se encuentra estrechamente unida al trágico y heroico nombre del indomito cacique Atahualpa. Para muchos, un hechizante — y desconcertante — mito oculto por las tierras vírgenes de las márgenes del río Marañón, o de las intrincadas selvas peruanas o brasileñas. Y para otros, sumisos devotos de la leyenda, incurso — misteriosamente — en el rico botín, solicitadamente requerido por todos los aventureros del Orbe, en el problemático «aljó», producido de la crueldad y la rapiña, del pirata inglés Henry Morgan.

El mismo (1635-1688) que desarrolló las más lúbricas actividades dentro de las encrespadas aguas del mar Caribe. Bien al desolar las costas cubanas, como en la invasión y saqueo de Puerto Príncipe y luego de Puerto Bello, sin olvidar en su criminal frentes las costas de Maracaibo, o la región colombiana, para ser dueño y señor de la isla de Santa Catalina, y, también, del rico baluarte mariner, de Panamá. ¡Un temerario e insaciable bucanero que tuvo la suerte de terminar, en medio de opulentas riquezas, su vida en Jamaica, después de haber sido recompensado con distinciones y honores por el Imperio británico!

Más procede advertir en las crónicas y referencias a las criminales aventuras del pirata Morgan no aparece señalado en parte alguna que se adelantara por las altiplanicinas andinas o en las zonas pobladas por los incas. Sin embargo, en reciente fecha, los exploradores franceses Jean Portella y Claude Chailles se refirieron a que gran

parte del tesoro de «los hijos del sol» pertenecía a la fantástica riqueza del famoso pirata, junto con el «ajuar», recogido villanamente, por diversos territorios de la América descubierta por Colón. Y en consecuencia, en su búsqueda, los valerosos franceses encontraron la muerte dentro de las fronteras de la desierta isla de Coco, situada a trescientas cincuenta millas de Costa Rica y la cual solamente cuenta con cinco mil hectáreas de extensión.

De todas formas, sin dilucidar la posible o improbable existencia del oro de Atahualpa, lo cierto es que la exposición de arte — indio ofrecida a la curiosidad universal pertenece íntegramente a las maravillosas e insospechadas filigranas finas, sabias y elegantemente confeccionadas — con rutilante oro peruano — por la raza autóctona de una parte del Continente ignoto. Es decir: suelo perteneciente, por derecho de nacimiento, a los legendarios artesanos incas.

Por otra parte, esta inmensurable riqueza, elaborada en varios aspectos en duro metal, aparece organizada en forma de colección. Una admirable selección compuesta por 387 piezas denominadas, gráficamente, orfebrería precolombina. En justo sentido crítico, la anotada conjunción de esos viejos valores estéticos cubre ampliamente el campo de la Historia, la arqueología y la sensibilidad artística. En resumen: un aján por rescatar de la indiferencia de propios y extraños una tradición que pudo haberse perdido totalmente ante los máximos designios del positivismo utilitario. Se sabe, y de ello hablaba con conocimiento de causa y de materia el Ilustre y desaparecido cronista peruano Ventura García Calderón, que el oro trabajado por los incas y fundido luego por la insaciable sed del fácil lucro de joyeros de todas las nacionalidades, representaba varias toneladas de verdaderas joyas,

doblemente trascendentales, tanto por la inimitable factura — la ejecución como por el primoroso material utilizado en esos empeños excepcionales.

Según algunos críticos, duchos en el análisis de obras artísticas perdidas por la Historia, la colección antes aludida representa las civilizaciones, además de la inca, la designada mochica y la chmú, para engarzar, naturalmente, en los yacimientos de Nasca y Tiahua, con la aclaratoria de cómo entre ellas la que resulta más numerosa y atrayente es la chmú, florecida, con sobresaliente fecundidad, durante los siglos doce y trece y quizá la céntrica del calor.

Se anota, igualmente, que en la mayoría de los cincelados alardes de arte original peruano sobresalen como adornos de piedras preciosas especiales las turquesas, con la característica de encontrarse todas lúbricas, vivas y extremadamente brillantes. En síntesis, el oro y la turquesa se prodigan en armónica amalgama. Así se aprecia, fácilmente, en el acabado cuchillo de sacrificio que representa una idólicia deidad y con iguales perspectivas en una serie de vasos alegóricos, los cuales parecen estar incrustados con la maestría adjudicada a las filigranas «chmúes».

Asimismo ha quedado recono-

ciada en toda Europa, la magnífica técnica de esos orfebres genéricamente designados como incas. Han asegurado personas entendidas en dichos menesteres que las aleaciones, el relieve, el grabado, el repujado y las soldaduras son perfectas. A ese respecto se ha escrito lo siguiente: «Creían aquellos orfebres que el castigo de los dioses caería sobre los que repitieran en su totalidad cualquier obra». «Y — agrega el comentarista — a dicha superstición se deben las curiosas peculiaridades que, dentro de su aparente uniformidad, caracterizan a los objetos de traza semejante destinados al mismo uso. Tómese, por ejemplo, la magnífica serie de cuchillos de sacrificio pertenecientes al período chmú. Los más tienen por mando un ídolo coronado y casi todos se revalorizan con rica pedrería».

Otros méritos, adjudicados a la orfebrería peruana, estriban en la circunstancia, de haber sido realizados tan difíciles trabajos con la mayor originalidad y gracia. Las armas, por caso, al igual de las confeccionadas por los aztecas, ostentan la curiosa dualidad de ser muy fuertes sin perder un ápice de la suntuosidad plástica. En fin, que el «arte aborigen» ha terminado por acreditarse como una expresión de suprema jerarquía ornamental.

## VEREDES

### EL PUENTE MAS ANTIGUO DEL MUNDO

Ankara.—En el curso de excavaciones realizadas por el Instituto Arqueológico Alemán en Chattusa, cerca de Boghazkoy (Turquía), donde una vez se levantó la capital del Reino de los Hititas, se ha sacado a la luz un puente cuya construcción debe remontarse al

comienzo del siglo XIII antes de Jesucristo y que por ello puede considerarse como el más antiguo conocido hasta ahora. Servía para unir dos paredes rocosas, separadas por un profundo abismo, del macizo Hitita. Los arquitectos, en su realización dieron pruebas de una sorprendente capacidad técnica. El puente, mediante una construcción de madera, servía también de acueducto. Muy probablemente su construcción tuvo lugar bajo el reinado del gran Rey Hitita Suppiluliuma. (Fiel-Sirs).

### EL «CALYPSO» VOLVERA A SUMERGIRSE

Marsella.—La nave-laboratorio oceanográfica «Calypso» ha regresado al puerto de Marsella al término de su larga misión científica. «Previamente» desarrollada en el Mar Rojo y el Océano Índico. Tal misión se dividió, como se sabe, en dos fases distintas: inicialmente, durante dos meses, se procedió al estudio comparativo de la estructura de los relieves del Mar Rojo y del Océano Índico, y posteriormente se procedió a la instalación de las famosas aldeas submarinas, a 10 y 25 metros de profundidad, en el Mar Rojo.

La construcción de las aldeas submarinas se ha efectuado a dos niveles distintos. Comprenderían tres estructuras: una gran casa de cinco habitaciones en forma de estrella, instalada a 11 metros de profundidad y una casa pequeña, en forma de misile, de tres pisos y un garaje para el «Platillo» empleado en las inmersiones y en las exploraciones submarinas, todo ello instalado a 25 metros de profundidad. Todo el conjunto ha constituido una base submarina en la que los oceanógrafos han vivido un mes en la estructura y otros dos una semana en la segunda. Todos cuantos han participado en esta operación han salido a la superficie en perfectas condiciones de salud.

Otras experiencias, siempre bajo la organización del comandante Cousteau, están previstas en el Mediterráneo para este mes de Noviembre y el próximo de Diciembre. En Julio del año próximo se iniciará la operación «Continente número 3» en la bahía de Villefranche.

### ETERNA CANTINELA

Ella —Lo que yo te reprocho es tu falta de ambición. Un hombre de tu talento debería tener una mujer cubierta de plata y de alhasas...

La culpa no es de él. La culpa es de los que ya recibieron la luz y la esperanza de la salvación. ¡Ojalá los cristianos hemos sido llamados a la gran aventura de la fe, que es la gran cobertura de la misión.

En las vanguardias de la Iglesia solamente hay cien mil hombres y mujeres.

Libros • Folletos • Revistas • Propaganda  
y toda clase de trabajos tipográficos  
TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos»  
C. Vitoria, 13 - Teléfono 2852 - Apartado 46

# Carta MADRID

Por TACHIN

## Gran revuelo futbolístico en el Atlético madrileño

### Premio a 120 obreros de la «Casa Chrysler»: visita a España

MADRID.— Hervor en el cotarro futbolístico. Idas, venidas, conferencias, cotilleos, rumores y cábalas. Motivos, el caso Collar, la situación colística del equipo en la tabla y la eterna cuestión, la numismática. Situación angustiosa entre una cosa, otra y la de más allá. La Federación Castellana se ve y se desea para conseguir una solución. Ayer trabajaron todos de firme. Pero esta mañana se ha puesto a la vanguardia de los rumores el de que hoy dimitirá en pleno la directiva del Club rojiblanco. Se dice que la Federación designará una comisión gestora — la eterna comisión, en fútbol y en todo, de los momentos graves y sin solución inmediata — y que ésta actuará hasta que se celebren elecciones, como suele ocurrir en los golpes de Estado. Y se dice también que esta comisión tratará de la reintegración del capitán Atlético Enrique Collar sin sanción alguna por parte federativa. Nosotros creemos, desde nuestro modesto «corner», que todo esto y mucho más se arregla con unos cuantos goles a favor en los tres próximos partidos.

PREMIO  
Han llegado ciento veinte obreros de la Casa Chrysler. Han seguido para Mallorca. La Casa premia así los servicios distinguidos de sus empleados. La expedición llegada hoy lo hizo a bordo de un avión «DC-8», de Iberia. Salió a primera hora de la madrugada de Detroit y su tripulación ha desayunado en América, ha almorzado en Palma de Mallorca y cenará esta noche en América. Marca en los vuelos comerciales y otro recuerdo a don Cristóbal.

CONCEJALES  
Uno de los aspirantes a concejales está utilizando un «slogan» maravilloso para quien se presenta por el tercio de cabezas de familia: una fotografía del papi seguido de sus trece hijos, el mayor de catorce años. Nada mejor, en efecto. Y otro, al preguntarle por qué se presenta a concejal, ha replicado textualmente: «Desde chaval me preocupaba mucho que no estuviesen bien pavimentadas las calles, que hubiese muchas basuras en los solares que no tenían valla y que los coches no respetasen los cruces cuando entrábamos y salíamos del colegio». Comprendido.

NOTICIAS BREVES  
En la boca Norte del túnel del Guadarrama, que se inaugura a primeros de año, se está construyendo un hotel.  
—El diestro Emilio Oliva — el del matrimonio «in articulo mortis» — con alece.  
—El año próximo el mueble español será presentado en la Feria de Nueva York.  
—Día de casi incesante lluvia. Y gran nevada en la Sierra.  
—Preguntita: ¿Por qué la presunta tonelada de carbón para calefacción cuesta este año dos mil cien pesetas?

## El II Concurso internacional de piano

La comisión organizadora ha honrado a la Sociedad Filarmónica de Burgos, poniendo a su presidente en la Junta de Honor. Ello y el placer de asistir a la prueba final nos ha obligado a trasladarnos a la capital vizcaína el jueves pasado, para deleitarnos con los seis últimos conciertos de piano y orquesta, uno por cada finalista, con la Orquesta Sinfónica de Bilbao, en sesiones de siete y media de la tarde y once noche.

Se han inscrito pianistas de ambos sexos de las naciones siguientes: uno de Alemania; uno de Argentina; uno de Austria; uno del Brasil; uno de Bulgaria; uno del Ecuador; diez de España; dos de Estados Unidos; uno de Filipinas; diez de Francia; uno de Inglaterra; cuatro de Italia; uno del Japón; uno de Méjico; uno de Polonia; tres de Portugal; uno de Sur Africa; uno de Turquía, y uno de Venezuela. En total cuarenta y cuatro, de los que, tras reñida lucha, llegaron seis a la prueba final, de este concurso patrocinado, insistimos, por la Caja de Ahorros Vizcaína, y organizado por la Sociedad «Conciertos Arriaga», con un premio de 75.000 ptas y una serie de conciertos por las Juntas Filarmónicas de España, de 50.000 ptas; un tercero de 25.000 ptas, y otros tres de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas, respectivamente.

Ya se comprende que tras haber seleccionado seis pianistas de los 44 para la prueba final, y ya sólo para el orden de los premios correspondientes, la misión de este jurado se presenta difícilísima, y todos ellos tocaron maravillosamente sus conciertos, previamente elegidos.

Oírlos fue una satisfacción melódica, sin cansancio alguno, aunque hubo conciertos repetidos. Tras la sesión de la noche se reunió el Jurado, compuesto por siete pianistas: uno de Dinamarca; otro de Austria; dos de España; uno de Francia; otro de Hungría, y uno de Portugal; tres secretarios técnicos y un notario. Emitió un fallo que, dentro de su dificultad, nos agrada en términos generales, por equitativo: Premio primero al portugués Don Sergio Varella Cid, de 28 años; 2.º al español D. Rafael Orozco, de 17 años; ambo por unanimidad; 3.º al norteamericano Norman Shetler, de 32 años; 4.º al ecuatoriano D. Leslie

# Pasandoprato



HORIZONTALES. — 1: Intersección. — 2: Lío de Zamora. Elevé. — 3: Hilo de seda poco torcido. (al rev.) Condimento de mucho uso entre los romanos. — 4: Preposición que indica lugar. (al rev.) Utilizalo. — 5: Barajas. — 6: (al rev.) Estipendio. — 7: Acomete. Repetido: dios de la risa. — 8: Lo tiene el gato. Repetido: sonido del timbre. — 9: Cerveza inglesa. Provoqué a pelea. — 10: Vasijas de mesa. VERTICALES. — 1: Caldearas. — 2: Distraída. Asolación, ruina. — 3: Impar. Nombre femenino. — 4: Desinencia. Figurado, triste. — 5: (al rev.) Sujetal. Nota musical. — 6: Lanzas. Río catalán. — 7: Aves. Copla. — 8: Que siguen a los primeros en orden.

FUGA DE VOCALES  
R.n s. il.g. nts d. t.m.p.  
a. ...g. m.s d. l. n.c.s.r.  
S.N.C.

ADIVINANZA  
Soy chiquitita, menudita,  
y agradable en mi sabor,  
mas distinto, rubi o tinto  
por defuera es mi color.

SOLUCIONES  
A la adivinanza:  
La chimenea

La fuga de vocales:  
Los golpes de la adversidad son muy amargos, pero nunca estériles.

RENAN  
Al jeroglífico:  
Le di varicos  
Al crucigrama:  
HORIZONTALES. — 1: Etnicos. — 2: Odile. Jo. — 3: Día. Usos. — 4: Otras. Te. — 5: adf. Ag. — 6: IL. Vos. — 7: Fa. Eneas. — 8: Eter. DIT. — 9: ...e. l'ovéd. — 10: Omnibus. VERTICALES. — 1: Odoliferó. — 2: Edit. lateM. — 3: Tle.c. — 4: Ne. Adverti. — 5: Jusión. Ob. — 6: sedrU. — 7: Ojota. ads. — 8: Sosegaste.

REPLICA  
—¿Votará usted por mí?, pregunta un candidato a concejal a un elector.  
—¡Antes votaría por el demonio!

—Bueno, pero ¿y en el caso en que ese íntimo amigo suyo no fuese candidato?

POR ALGO SE EMPIEZA  
El adinerado banquero, que sale del restaurante y va a subir a su coche, se ve detenido por un mendigo astuto que le replica le dé una limosna.  
—Tome, hombre. ¿Cómo ha podido usted llegar a verse así?  
Y le da una peseta.  
El mendigo suspira con la moneda en la mano y responde:  
—Así empecé yo. Tirando el dinero sin reparar en gastos.

RAZON PODEROSA  
Un anciano periodista que era gran conocedor del mundo en torno, decía, contestando a quien le sugería que escribiese sus memorias:  
—No puedo. No puedo publicar mis memorias. Tengo

una memoria demasiado buena.

FILOSOFIA  
—El amor platónico es peligroso, ha dicho Jean Gabin.  
—Sí, le ha contestado un amigo. Es como jugar con un revólver que se cree descargado.  
POR ESO  
El panadero de un pueblo se trasladó a la ciudad para que le examinara un médico, ya que estaba sufriendo bastante. El especialista le hizo un detenido examen y después dijo:  
—No le encuentro cosa alguna de importancia. Lo que me parece es que tiene usted el ombligo más bajo de lo normal, no comprendo por qué motivo.  
—Oh, por eso no se preocupe. Es que soy el abanderado.

P.DRE SEVERO  
Después del reconocimiento médico en una escuela, el maestro escribió al padre de un niño:  
«Debo avisarle que su hijo manifiesta una clara tendencia al astigmatismo, lo que le comunico para que adopte las precauciones oportunas».

A lo que contestó el padre:  
«Muchas gracias, señor maestro. Ya le he dado al chico una buena azotaina. Las tendencias malas hay que cortarlas cuanto antes».

## BREBAJES, por RUY



—Puestos a beber cosas que tienen sabor raro, deme un raso de agua.



Quando tiene sed de un solo Negro.